

Alecto Gebruikershandleiding DVM200M/DVM200MBK/DVM200MGS

Inleiding

De Alecto DVM200M is een draadloos audio/video overs�stelsysteem, dat geschikt is voor privégebruik binnenshuis. U kunt continu kijken en luisteren of u kunt de babyfoon inschakelen.



Verklaring van conformiteit

Hierbij verklaart Commax dat de radioapparatuur van type Alecto DVM200M in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: https://commaxx-certificates.com/doc/dvm200_doc.pdf

Het gebruik van deze apparatuur is toegestaan in alle landen van de EU. In Frankrijk, Italië, Rusland en Oekraïne is alleen gebruik binnenshuis toegestaan.

Specificaties

Voor dat u de set kunt gebruiken, dient u eventuele beschermfolie van het ouderapparaat en babyapparaat te verwijderen.



Gebruiksoverwegingen ouderapparaat en babyapparaat:

Naam en adres van de fabrikant: Vtech Telecommunications LTD, 23/F., Tai Ping Industrial Centre, Blok 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong.

Model-ID: VT05EEU05100

Ingangsspanning: 100 - 240 V~

AC-ingangsrequentie: 50/60 Hz

Uitgangsspanning: 5,0 V DC

Uitgangsstroom: 1,0 A

Uitgangsvermogen: 5,0 W

Gemiddelde actieve efficiëntie: 74,0%

Efficiëntie bij een lage belasting van 10%: -

Stroomverbruik bij geen belasting: 0,07 W

NOTE: Het typeplaatje bevindt zich onder de batterij.

Alecto DVM200M

Video Observation System

CE Monitor-unit

Commax B.V. Weespstraat 10

111. 6469 NG Kerkwijk, The Netherlands

Frequentie: 2405-2475 MHz

Modulatie: FSK

RF-vermogen: <20 dBm

Display: 4,3" TFT LCD-display, 480 x 272 pixels

Oplaadtijd batterij ouderapparaat: 6 - 7 uur

Levensduur batterij ouderapparaat: 3 - 4 uur

Stand-bytijd ouderapparaat: 10 uur

Bereik temperatuursensor: 10°C - 37°C

Nauwkeurigheid: ±2°C (bij 25°C)

Opslagtemperatuur: 0°C - 50°C

*: de hierboven vermelde tijden zijn alleen referenties en zijn afhankelijk van het gebruik, de staat en de kwaliteit van de batterijen.

! Information oplaadbare batterij:

Li-ionbatterij, 3,7 V 1000 mAh

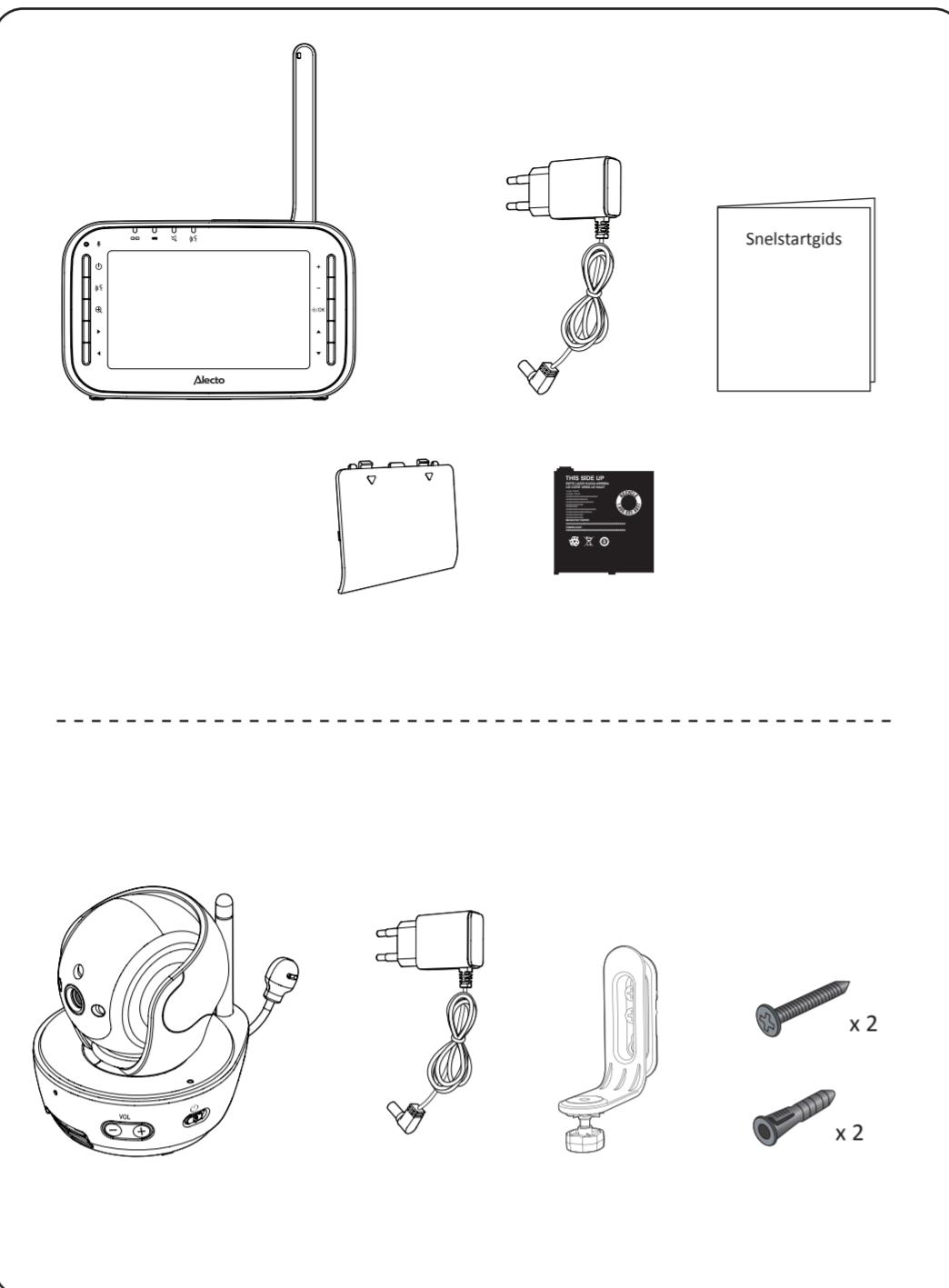
Yi Yang Corun Battery Co., Ltd.

Modelnummer: S23450AR1000

Gebruik en bewaar het product bij een temperatuur tussen 0°C en 40°C.

4. Gebruik en bewaar het product bij een temperatuur tussen 0°C en 40°C.

Meegeleverd in de doos



1 Verbinden met de babyfoon

De batterij plaatsen

Het ouderapparaat werkt op een oplaadbare batterij of netvoeding. Om de baby continu in de gaten te houden, dient u ervoor te zorgen dat u zowel de batterij als netvoeding tegelijkertijd gebruikt.

Opmerkingen

- Gebruik bij dit product alleen de meegeleverde batterij.
- Als het ouderapparaat lange tijd niet wordt gebruikt, koppel dan de batterij los en verwijder deze om mogelijke lekkage te voorkomen.



Schuif de achterbehuizing van het ouderapparaat af.

Plaats de oplaadbare batterij volgens de afbeelding.

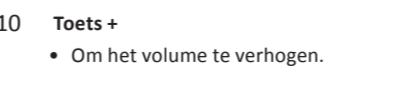
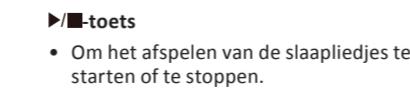
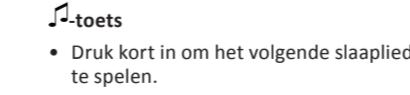
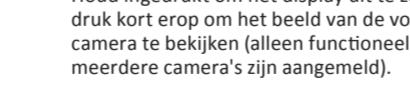
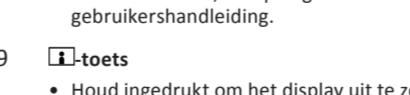
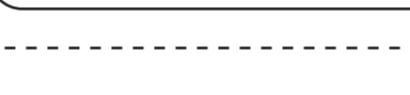
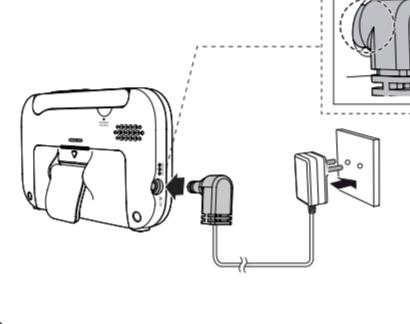
Schuif de achterbehuizing terug op het ouderapparaat.

De batterij vervangen

Druk, om de batterij te vervangen, op het deksel van het batterijvak en trek het naar buiten. Volg vervolgens de bovenstaande stappen om de batterij te plaatsen.

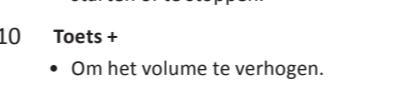
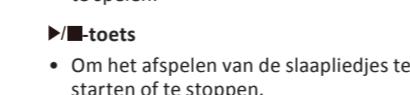
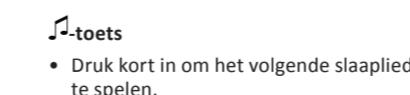
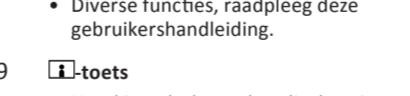
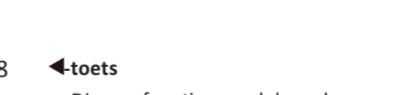
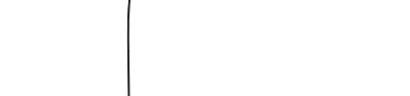
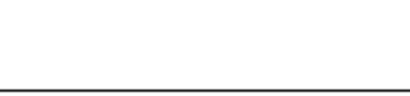
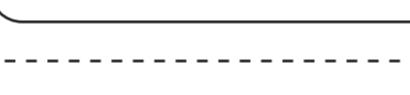
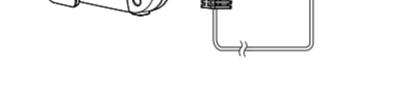
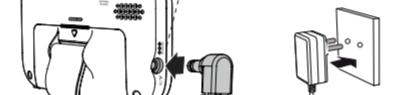
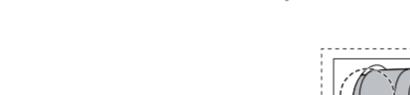
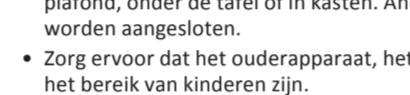
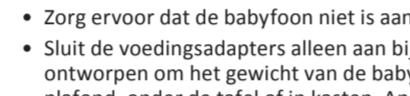
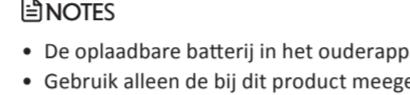
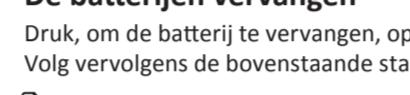
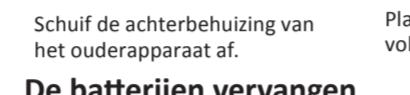
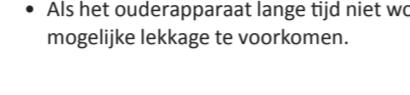
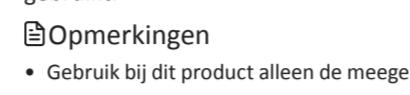
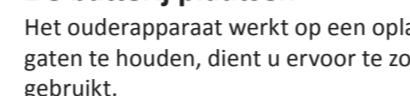
NOTES

- De oplaadbare batterij in het ouderapparaat is ingebouwd.
- Gebruik alleen bij dit product meegeleverde voedingsadapters.
- Zorg ervoor dat de babyfoon niet is aangesloten op een stopcontact met schakelaar.
- Sluit de voedingsadapters alleen aan bij verticale of vloermontering. De pinnen van de adapters zijn niet ontworpen om het gewicht van de babyfoon te dragen, dus sluit ze niet aan op stopcontacten aan het plafond, onder de tafel of in kasten. Anders kunnen de adapters mogelijk niet goed op de stopcontacten worden aangesloten.
- Zorg ervoor dat het ouderapparaat, de babyfoon en de snoeren van de voedingsadapters buiten het bereik van kinderen zijn.



2 De babyfoon in- of uitschakelen

1 Schuif de schakelaar om uw babyapparaat aan of uit te zetten.



Pictogrammen ouderapparaat

Pictogrammen hoofdmenu

Hoofd-menu	Submenu
Helderheid	<ul style="list-style-type: none"> • Pas de helderheid van het LCD-scherm van het ouderapparaat aan.
Camera	<ul style="list-style-type: none"> Bewakingsmodus (Voor koppelen met DVM-200C) <ul style="list-style-type: none"> • Enkele modus • Split-modus Luidsprekervolume babyapparaat <ul style="list-style-type: none"> • Pas het luidsprekervolume van het babyapparaat aan. Voeg een babyapparaat toe (voor koppelen met DVM-200C). Een babyapparaat verwijderen.
Temperatuur	<p>ON/OFF</p> <p>Waarschwingstoorn temperatuur aan-/uitzetten.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Stel het ouderapparaat in om te piepen wanneer de door het babyapparaat gedetecteerde kamertemperatuur buiten het ingestelde temperatuurbereik valt. • Stel de minimumtemperatuur in. • Stel de maximumtemperatuur in. • Stel de temperatuurweergave in op Fahrenheit ($^{\circ}\text{F}$) of Celsius ($^{\circ}\text{C}$)
	<p>Geluidsactivering - scherm en audio</p> <p>ON/OFF</p> <p>Geluidsactivering aan-/uitzetten</p> <ul style="list-style-type: none"> Als deze aan is en er geluid wordt gedetecteerd, worden het scherm en de luidspreker van het ouderapparaat automatisch aangezet. Raadpleeg sectie Geluidsgvoeligheid en geluidsactivering voor meer informatie. <p>Opmerking:</p> <ul style="list-style-type: none"> Als het scherm van het ouderapparaat is uitgeschakeld en er waarschuwingen worden ontvangen, bijvoorbeeld als de verbinding tussen het ouderapparaat en het babyapparaat is verbroken, worden het scherm en de luidspreker van het ouderapparaat gedurende 10 seconden ingeschakeld. <p>Gevolheid VOX (Spraakgestuurde waarschuwing)</p> <ul style="list-style-type: none"> U kunt het VOX-geluidsgvoelingsniveau instellen om het scherm en geluid van het ouderapparaat te activeren wanneer het babyapparaat geluiden detecteert die bepaalde niveaus overschrijden. Raadpleeg sectie Geluidsgvoeling en geluidsactivering voor meer informatie.

Hoofd-menu	Submenu
Slaapliedje	<p>Slaapliedje afspelen/stoppen</p> <p>1 ≈ 2 ≈ 3 ≈ 4</p> <ul style="list-style-type: none"> Selecteer een van de rustgevende geluiden of witte ruis. <p>1 2 3 4 5</p> <ul style="list-style-type: none"> Selecteer een van de vijf melodieën. <p>Spel alle melodieën.</p> <p>60 min 45 min 30 min 15 min OFF</p> <ul style="list-style-type: none"> Stel de timer in om het afspelen van de geselecteerde melodie of het rustgevende geluid te stoppen.
Instellingen waarschwingstoorn	<p>Verbindingsstatus</p> <ul style="list-style-type: none"> Stel het ouderapparaat in om te piepen als de batterij bijna leeg is. Stel het ouderapparaat in om te piepen wanneer de verbinding tussen het ouderapparaat en het babyapparaat wegvalt. Zet de bevestigingstoorn aan of uit bij het selecteren van een optie in de menu's. Stel het ouderapparaat in om te piepen wanneer het babyapparaat geluiden detecteert in de split-modus (voor koppeling met DVM-200C).
Geluidsactivering - scherm en audio	<p>Huidige weergavestatus</p> <p>Nachtzicht - Aan</p> <p>Inzoomen - Aan</p> <p>Slaapliedje - Aan</p> <p>Realtime temperatuur</p> <ul style="list-style-type: none"> Realtime temperatuur gedetecteerd door het babyapparaat in Fahrenheit ($^{\circ}\text{F}$) of Celsius ($^{\circ}\text{C}$) (bijv. 57°F of 14°C). <p>Waarschwingstoorn temperatuur - Aan</p>
	<p>Geluidsactivering aan-/uitzetten</p> <ul style="list-style-type: none"> Als deze aan is en er geluid wordt gedetecteerd, worden het scherm en de luidspreker van het ouderapparaat automatisch aangezet. Raadpleeg sectie Geluidsgvoeling en geluidsactivering voor meer informatie. <p>Opmerking:</p> <ul style="list-style-type: none"> Als het scherm van het ouderapparaat is uitgeschakeld en er waarschuwingen worden ontvangen, bijvoorbeeld als de verbinding tussen het ouderapparaat en het babyapparaat is verbroken, worden het scherm en de luidspreker van het ouderapparaat gedurende 10 seconden ingeschakeld. <p>Gevolheid VOX (Spraakgestuurde waarschuwing)</p> <ul style="list-style-type: none"> U kunt het VOX-geluidsgvoelingsniveau instellen om het scherm en geluid van het ouderapparaat te activeren wanneer het babyapparaat geluiden detecteert die bepaalde niveaus overschrijden. Raadpleeg sectie Geluidsgvoeling en geluidsactivering voor meer informatie.

Pictogrammen ouderapparaat (Vervolg)

Statuspictogrammen



Verbindingsstatus

- **Tall** - Sterke signaalsterkte.
- **Mid** - Gemiddelde signaalsterkte.
- **Low** - Lage signaalsterkte.
- **Weak** - Zwakke signaalsterkte.



Huidige weergavestatus



Nachtzicht - Aan



Inzoomen - Aan



Slaapliedje - Aan



Realtime temperatuur



Waarschwingstoorn temperatuur - Aan



Batterijstatus

- **High** - Wanneer de batterij wordt opgeladen.
- **Full** - Batterij is volledig opgeladen.
- **Low** - Batterij is bijna leeg en moet worden opgeladen.



Luidsprekervolume - toont het volumeniveau van de luidspreker van het ouderapparaat tijdens het aanpassen.



Gevolheid VOX (Spraakgestuurde waarschuwing)

- U kunt het VOX-geluidsgvoelingsniveau instellen om het scherm en geluid van het ouderapparaat te activeren wanneer het babyapparaat geluiden detecteert die bepaalde niveaus overschrijden. Raadpleeg sectie **Geluidsgvoeling en geluidsactivering** voor meer informatie.

Waarschuwingspictogrammen



9 niveau geluidsniveau

- **Low** toont een laag geluidsniveau dat is gedetecteerd door het babyapparaat.
 - **Medium** toont een gemiddeld geluidsniveau dat is gedetecteerd door het babyapparaat.
 - **High** toont een hoog geluidsniveau dat is gedetecteerd door het babyapparaat.
- Waarschuwing dempen**
- Wordt weergegeven wanneer het luidsprekervolume van het ouderapparaat is uitgeschakeld.
 - Wordt weergegeven wanneer het ouderapparaat met het babyapparaat praat.
- Batterijstatus**
- Realtime temperatuur gedetecteerd door het babyapparaat in Fahrenheit ($^{\circ}\text{F}$) of Celsius ($^{\circ}\text{C}$) (bijv. 57°F of 14°C).
- Waarschwingstoorn temperatuur - Aan**



Luidsprekervolume

- toont het volumeniveau van de luidspreker van het ouderapparaat tijdens het aanpassen.



Gevolheid VOX (Spraakgestuurde waarschuwing)

- toont het VOX-geluidsgvoelingsniveau van het ouderapparaat tijdens het aanpassen.



Batterijstatus

- toont de batterijstatus van het ouderapparaat.



Luidsprekervolume

- toont het luidsprekervolume van het ouderapparaat.



Gevolheid VOX (Spraakgestuurde waarschuwing)

- toont het VOX-geluidsgvoelingsniveau van het ouderapparaat.



Batterijstatus

- toont de batterijstatus van het ouderapparaat.



Luidsprekervolume

- toont het luidsprekervolume van het ouderapparaat.



Gevolheid VOX (Spraakgestuurde waarschuwing)

- toont het VOX-geluidsgvoelingsniveau van het ouderapparaat.



Batterijstatus

- toont de batterijstatus van het ouderapparaat.



Luidsprekervolume

- toont het luidsprekervolume van het ouderapparaat.



Gevolheid VOX (Spraakgestuurde waarschuwing)

- toont het VOX-geluidsgvoelingsniveau van het ouderapparaat.



Batterijstatus

- toont de batterijstatus van het ouderapparaat.



Luidsprekervolume

- toont het luidsprekervolume van het ouderapparaat.



Gevolheid VOX (Spraakgestuurde waarschuwing)

- toont het VOX-geluidsgvoelingsniveau van het ouderapparaat.



Batterijstatus

- toont de batterijstatus van het ouderapparaat.



Luidsprekervolume

- toont het luidsprekervolume van het ouderapparaat.



Gevolheid VOX (Spraakgestuurde waarschuwing)

- toont het VOX-geluidsgvoelingsniveau van het ouderapparaat.



Batterijstatus

- toont de batterijstatus van het ouderapparaat.



Luidsprekervolume

- toont het luidsprekervolume van het ouderapparaat.



Gevolheid VOX (Spraakgestuurde waarschuwing)

- toont het VOX-geluidsgvoelingsniveau van het ouderapparaat.



Batterijstatus

- toont de batterijstatus van het ouderapparaat.



Luidsprekervolume

- toont het luidsprekervolume van het ouderapparaat.



Gevolheid VOX (Spraakgestuurde waarschuwing)

- toont het VOX-geluidsgvoelingsniveau van het ouderapparaat.



Batterijstatus

- toont de batterijstatus van het ouderapparaat.



Luidsprekervolume

- toont het luidsprekervolume van het ouderapparaat.



Gevolheid VOX (Spraakgestuurde waarschuwing)

- toont het VOX-geluidsgvoelingsniveau van het ouderapparaat.



Alecto User's manual DVM200M/DVM200MBK/DVM200MGS

Introduction

The Alecto DVM200M is a wireless audio/video observation system, suitable for private use indoor. You can either watch and listen continuously or you can have the baby monitor switch on.

ATTENTION
Before you start using the set, please remove any protective foil from the parent unit and baby unit.

Specifications



Range:

up to 50 meters indoors
up to 300 meters outdoors

Parent unit power:

3.7V rechargeable Li-ion battery, 1000mAh, 3.7Wh

Model: 523450AR1000

5VDC 1000mA power adapter (incl.)

Model: VT05EEU05100

Baby unit power:

5VDC 1000mA power adapter (incl.)

Model: VT05EEU05100

Frequency: 2405-2475 MHz

Modulation: FSK

RF-power: <20 dBm

Display: 4.3" TFT LCD display, 480 x 272 pixel

Recharging time parent unit battery: 6 - 7 hours

Life-span parent unit battery: 3 - 4 hours

Stand-by time up to 10 hours

Temperature sensor range: 10°C - 37°C

Accuracy: ±2°C (at 25°C)

Storage temperature: 0°C - 50°C

*: the times mentioned above are references only and depend on the usage, condition and quality of the batteries.

Rechargeable battery information:

Li-ion battery, 3.7V 1000mAh

Yi Yang Corun Battery Co., Ltd.

Model Number: 523450AR1000

Declaration of conformity

Hereby, Commax declares that the radio equipment type Alecto DVM200M is in compliance with directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: https://commax-certificates.com/doc/dvm200_doc.pdf. Use of this equipment is allowed in all countries of the EU. In France, Italy, Russia and Ukraine, only indoor use is allowed.

Information power adaptors parent unit and baby unit:

Manufacturers name and address:
Vtech Telecommunications LTD, 23/F,
Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road,
Tai Po, Hong Kong

Model Identifier: VT05EEU05100

Input voltage: 100 - 240V~

Input AC frequency: 50/60 Hz

Output voltage: 5.0V DC

Output current: 1.0 A

Output Power: 5.0 W

Average active efficiency: 74.0 %

Efficiency at low 10% load: -

No load Power consumption: 0.07 W

NOTE

The rating label is placed under the battery.

Alecto DVM200M

Video Observation System



Monitor-unit

Commax B.V. Webstaurant 37
VAT 1 640 102 000 The Netherlands

Important safety instructions

The applied nameplate is located at the bottom of the baby unit's base.

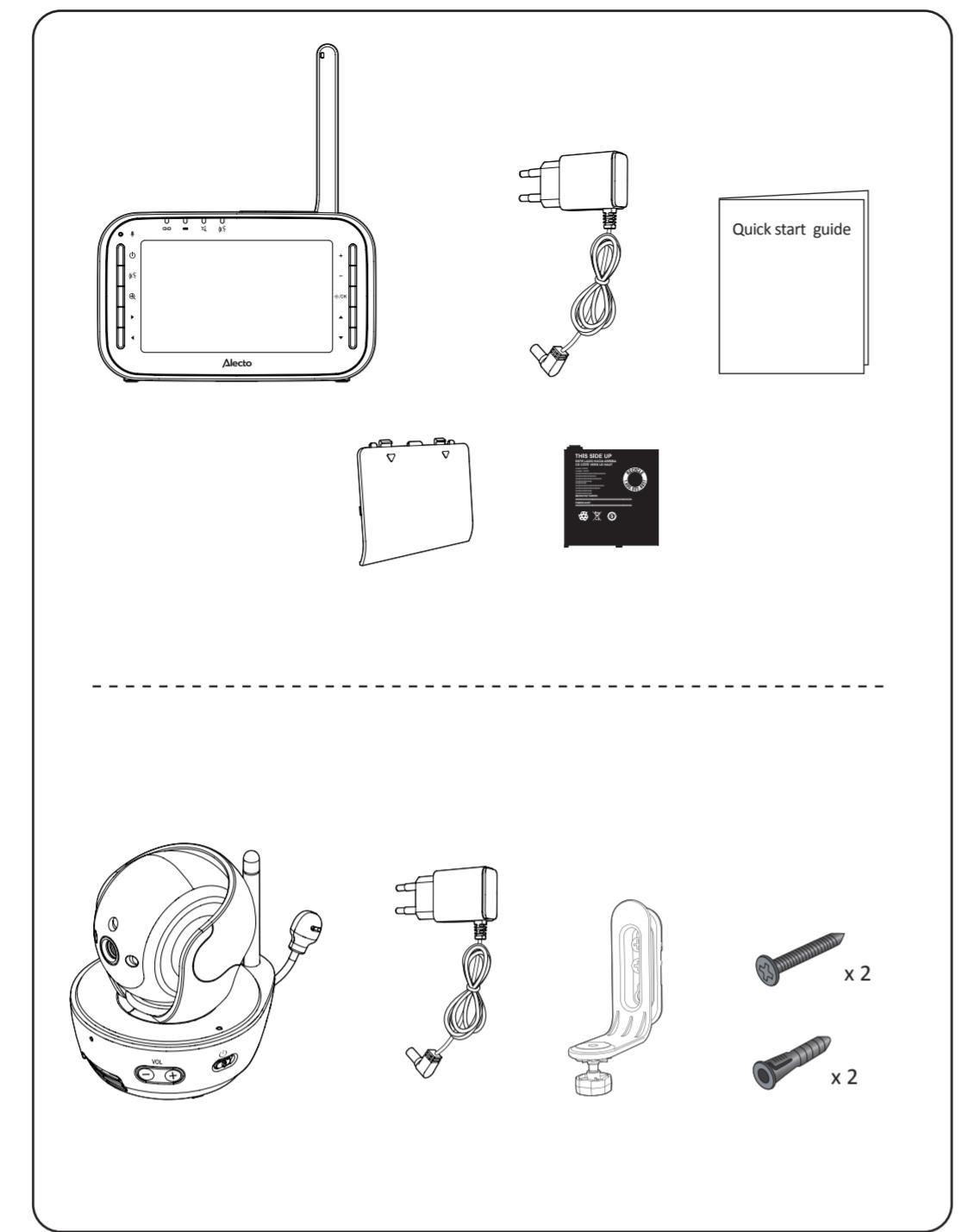
1. **CAUTION:** Do not install the baby unit at a height above 2 metres.

2. **CAUTION:** Use only the battery provided.

3. There may be a risk of explosion if a wrong type of battery is used for the parent unit. The battery cannot be subjected to high or low extreme temperature and low air pressure. Do not disassemble, storage or transportation. Discard of battery to fire, heat, water, mechanically crushing or cutting or to throw it into the oven. There may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. Dispose of used batteries according to the instructions. For pluggable equipment, the socket-outlet should be installed near the equipment and should be easily accessible.

4. Use and store the product at a temperature between 0°C and 40°C.

What's in the box



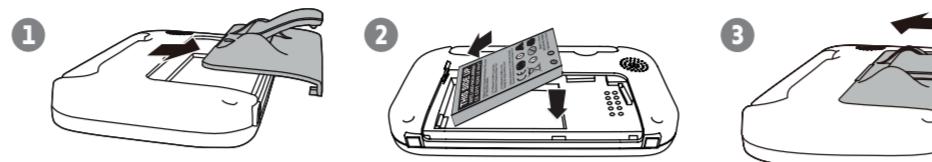
1 Connect the baby monitor

Install the battery

The parent unit runs on rechargeable battery or AC power. To continuously monitor your baby, make sure you use both battery and AC power at the same time.

Notes

- Use only the battery supplied with this product.
- If the parent unit will not be used for a long time, disconnect and remove the battery to prevent possible leakage.

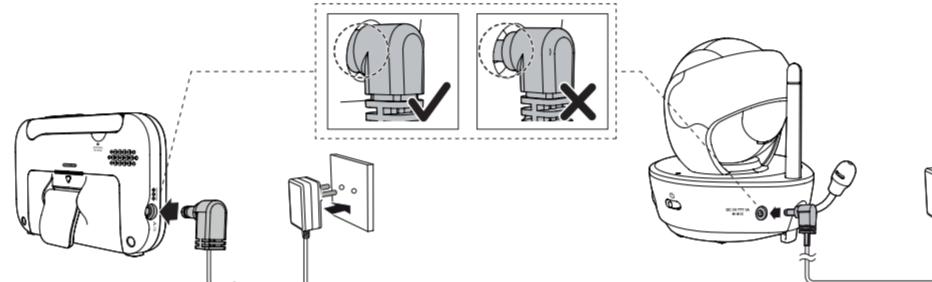


Replace the battery

To replace the battery, press down on the battery compartment cover and pull it out, then follow the steps above to install the battery.

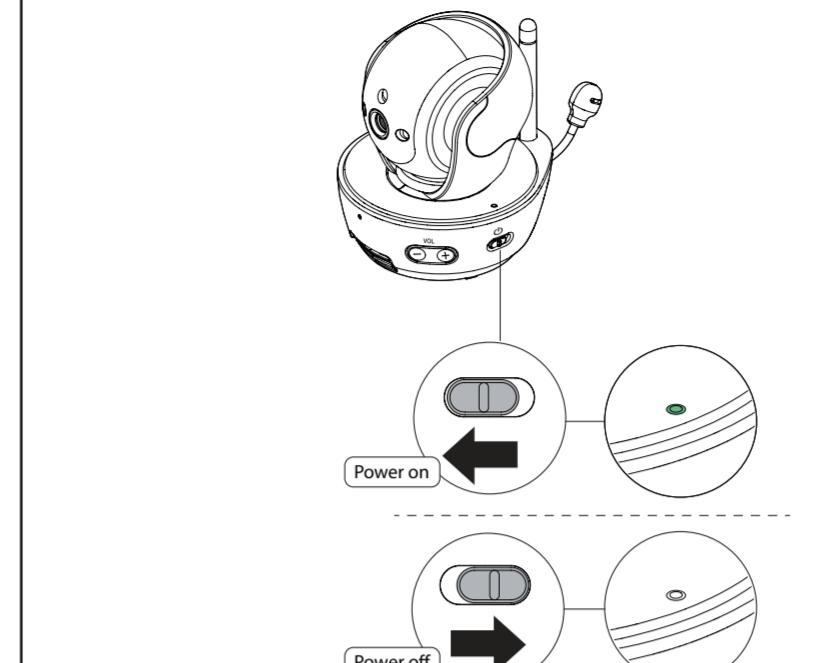
NOTES

- The rechargeable battery in the parent unit is built-in.
- Use only the power adapters supplied with this product.
- Make sure the baby monitor is not connected to a switch-controlled electric outlet.
- Connect the power adapters in a vertical or floor mount position only. The adapters' prongs are not designed to hold the weight of baby monitor, so do not connect them to any ceiling, under-the-table, or cabinet outlets. Otherwise, the adapters may not properly connect to the outlets.
- Make sure the parent unit, the baby units and the power adapter cords are out of reach of children.

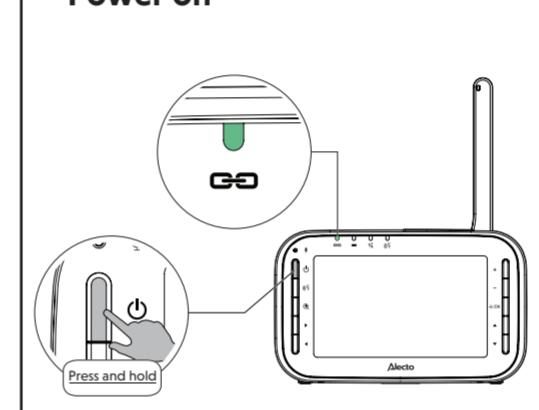


2 Power on or off the baby monitor

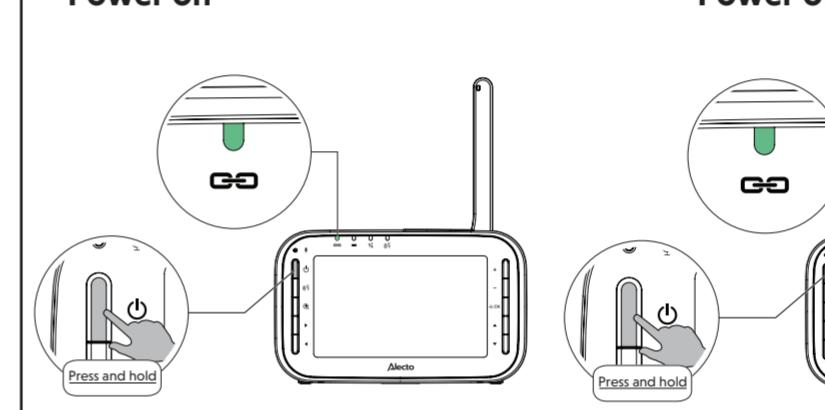
Slide the switch to power on or off your baby unit.



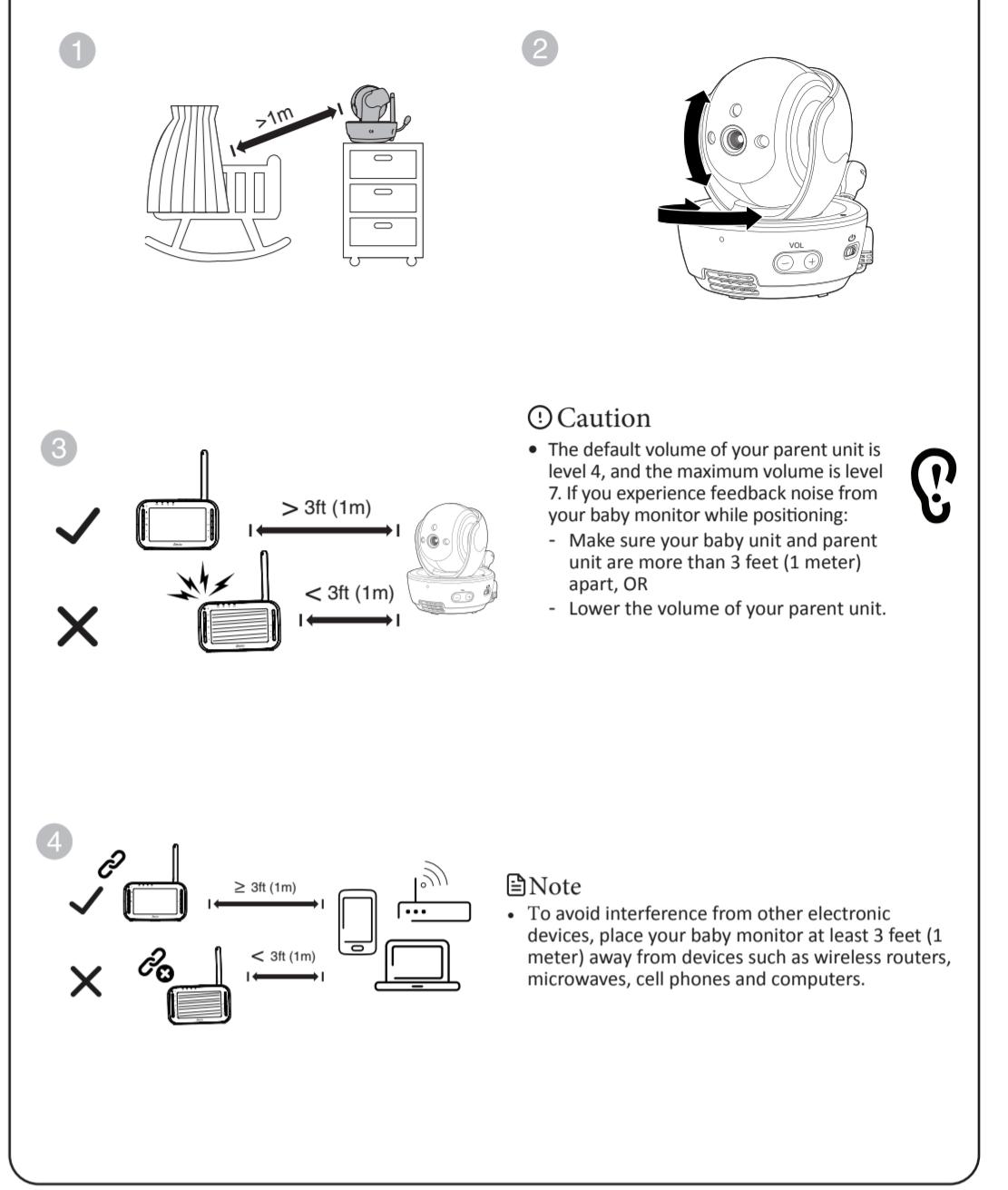
Power on



Power off

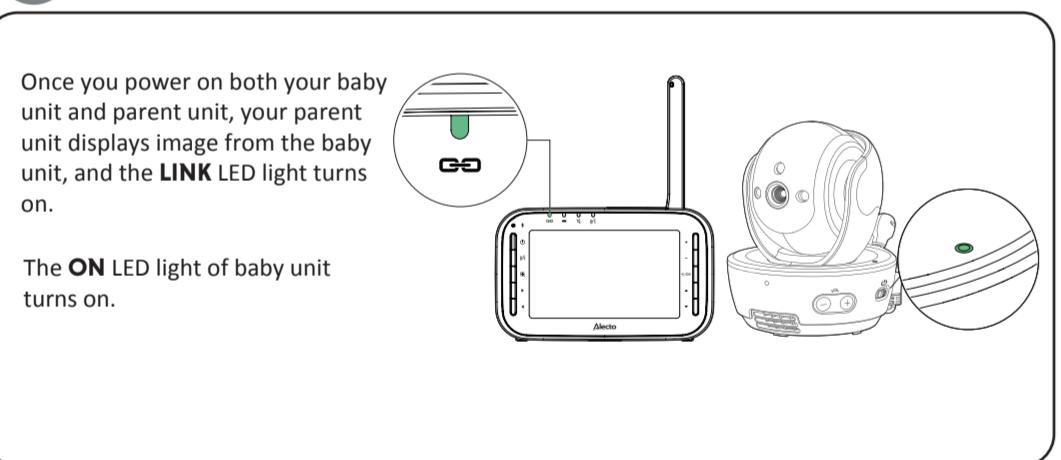


3 Positioning the baby monitor

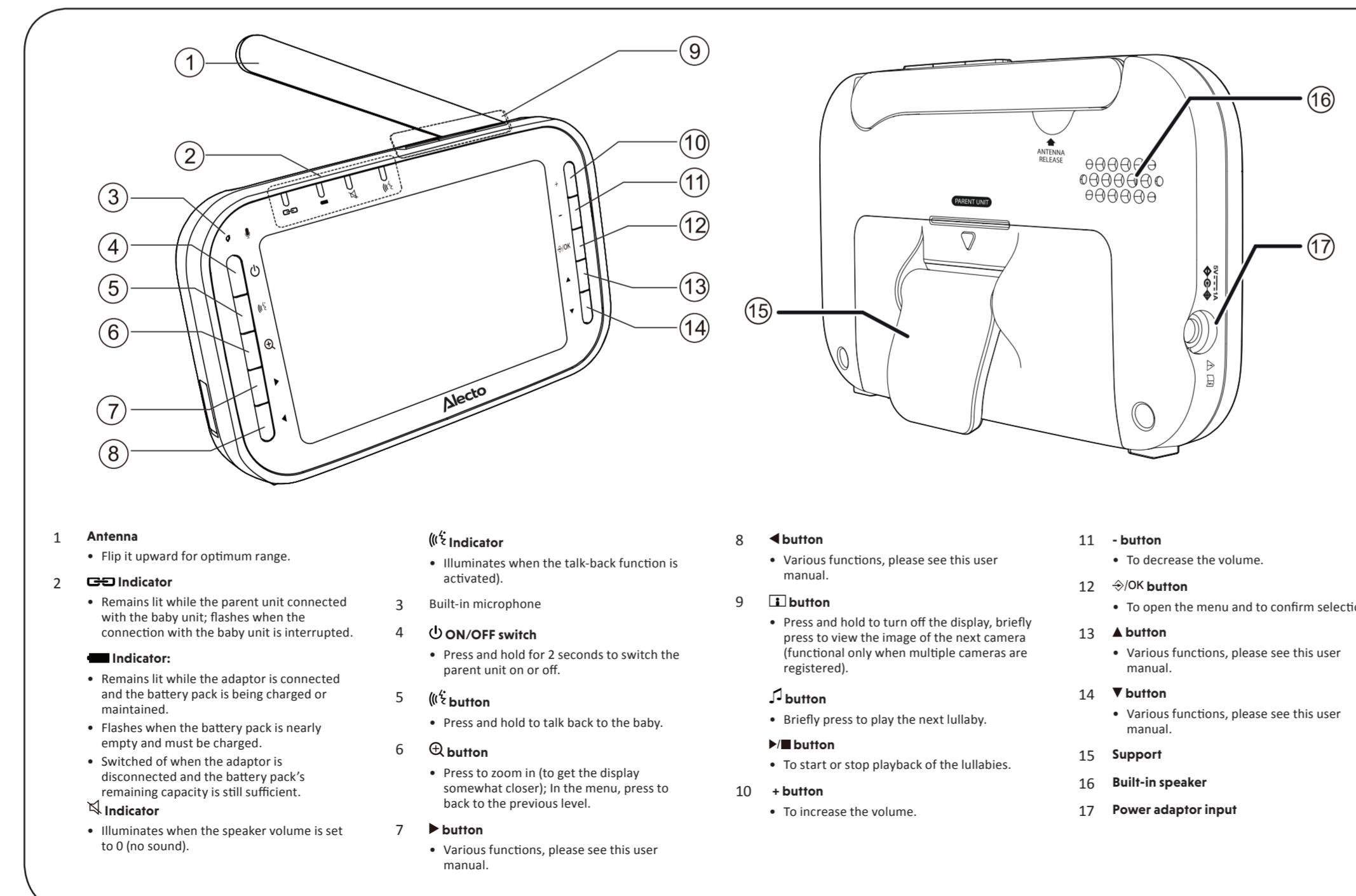
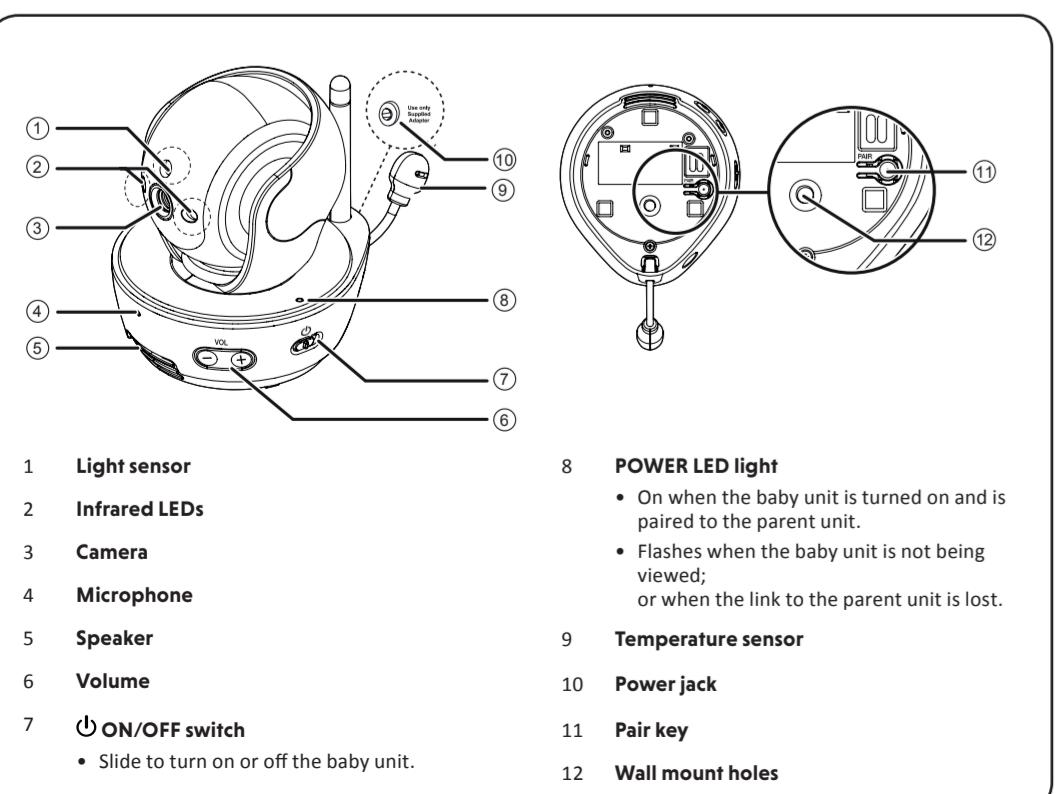


4 Status check

Overview - Parent unit



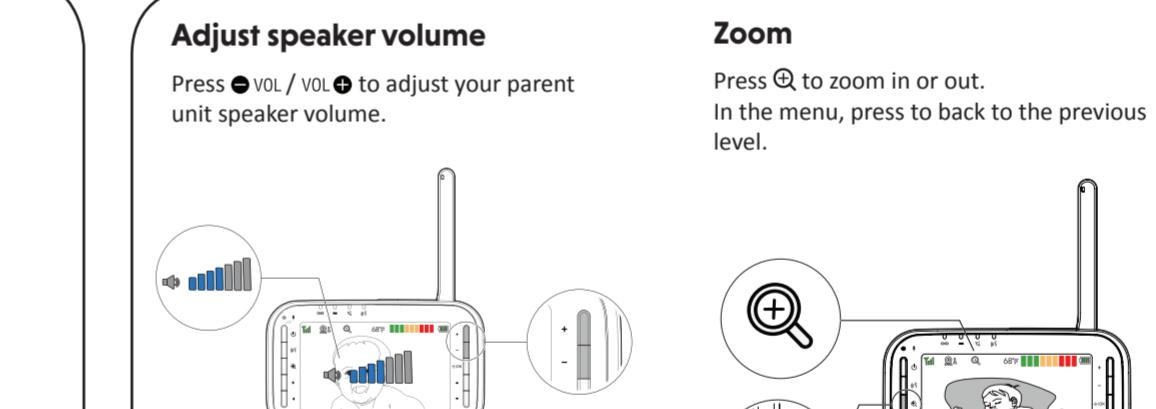
Overview - Baby unit



Basic operation - Parent unit

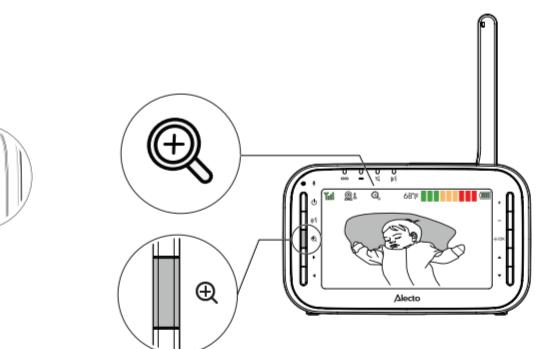
Adjust speaker volume

Press VOL / VOL + to adjust your parent unit speaker volume.



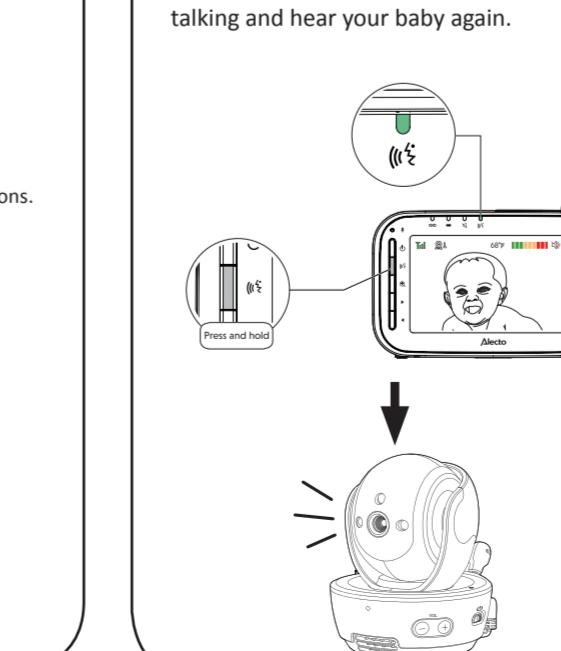
Zoom

Press GED to zoom in or out.
In the menu, press back to the previous level.



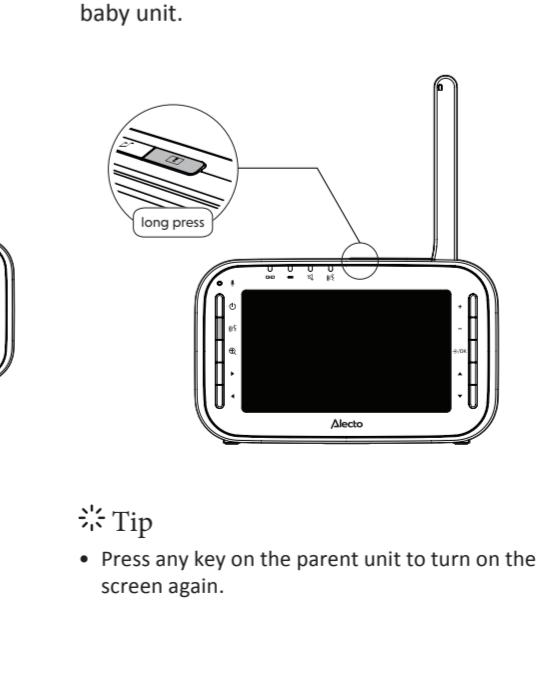
Talk to your baby unit

Press and hold TALK and speak to your parent unit. Your voice is transmitted to the baby unit. Release TALK when finish talking and hear your baby again.



Turn off the screen

Press and hold Power ON/OFF to switch off the screen. You can still hear sound from the baby unit.

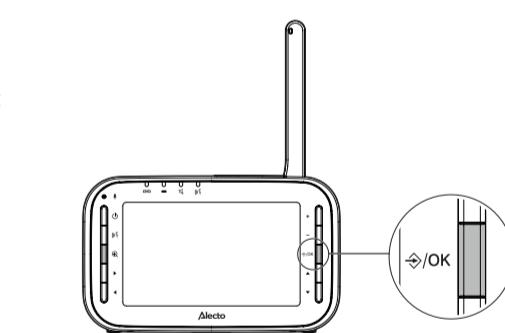


Use the menu

Press GED to enter the menu, choose a menu item, or save a setting. You can use the parent unit for advanced settings or operations, such as to play or stop the baby unit lullaby, or to adjust the baby unit sound sensitivity.

While in the menu:

- Press ▲ or ▼ to scroll among the menu options.
- Press GED to select an item, or to save a setting.
- Press ▲ or ▼ to scroll among the sub-menus, or to adjust a setting.
- Press ▲ to return to the previous menu options without changing the current setting.
- Press GED to return to live video.



Alecto Benutzerhandbuch DVM200M/DVM200MBK/DVM200MGS

Einleitung

Das Alecto DVM200M ist ein drahtloses Audio-/Videoüberwachungssystem, das für den privaten Gebrauch in Innenräumen gedacht ist. Es ist damit möglich, ununterbrochen zu beobachten und zuzuhören oder das Babyphone einzuschalten.



ACHTUNG
Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, entfernen Sie bitte alle Schutzfolien von der Eltern- und der Babyeinheit.

Technische Daten

Reichweite:
bis zu 50 Meter im Innenbereich
bis zu 300 Meter im Außenbereich

Stromversorgung der Elterneinheit:
3,7-V-Lithium-Ionen-Akku, 1000 mAh, 3,7 Wh
Modell: 523450AR1000
5 V DC 1000 mA Netzteil (inkl.)
Modell: VT0SEEU05100

Stromversorgung der Babyeinheit:
5 V DC 1000 mA Netzteil (inkl.)
Modell: VT0SEEU05100

Frequenz: 2405 - 2475 MHz
Modulation: FSK
RF-Leistung: < 20 dBm
Display: 4,3-Zoll-TFT-LCD-Display, 480 x 272 Pixel

Aufladezeit des Akkus der Elterneinheit: 6 bis 7 Stunden
Lebensdauer des Akkus der Elterneinheit: 3 bis 4 Stunden

Bereitschaftszeit bis 10 Minuten
Bereich des Temperatursensors: 10 °C bis 37 °C

Genaugkeit: ±2 °C (bei 25 °C)

Lagertemperatur: 0 °C bis 50 °C

* Die oben genannten Zeiten sind nur Richtwerte und hängen von der Verwendung, dem Zustand und der Qualität des Akkus ab.

Informationen zum wiederaufladbaren Akku:
Lithium-Ionen-Akku, 3,7 V, 1000 mAh
Yi Yang Corun Battery Co., Ltd.
Modellnummer: 523450AR1000

Wichtige Sicherheitshinweise
Das entsprechende Typenschild befindet sich an der Unterseite der Basis der Babyeinheit.

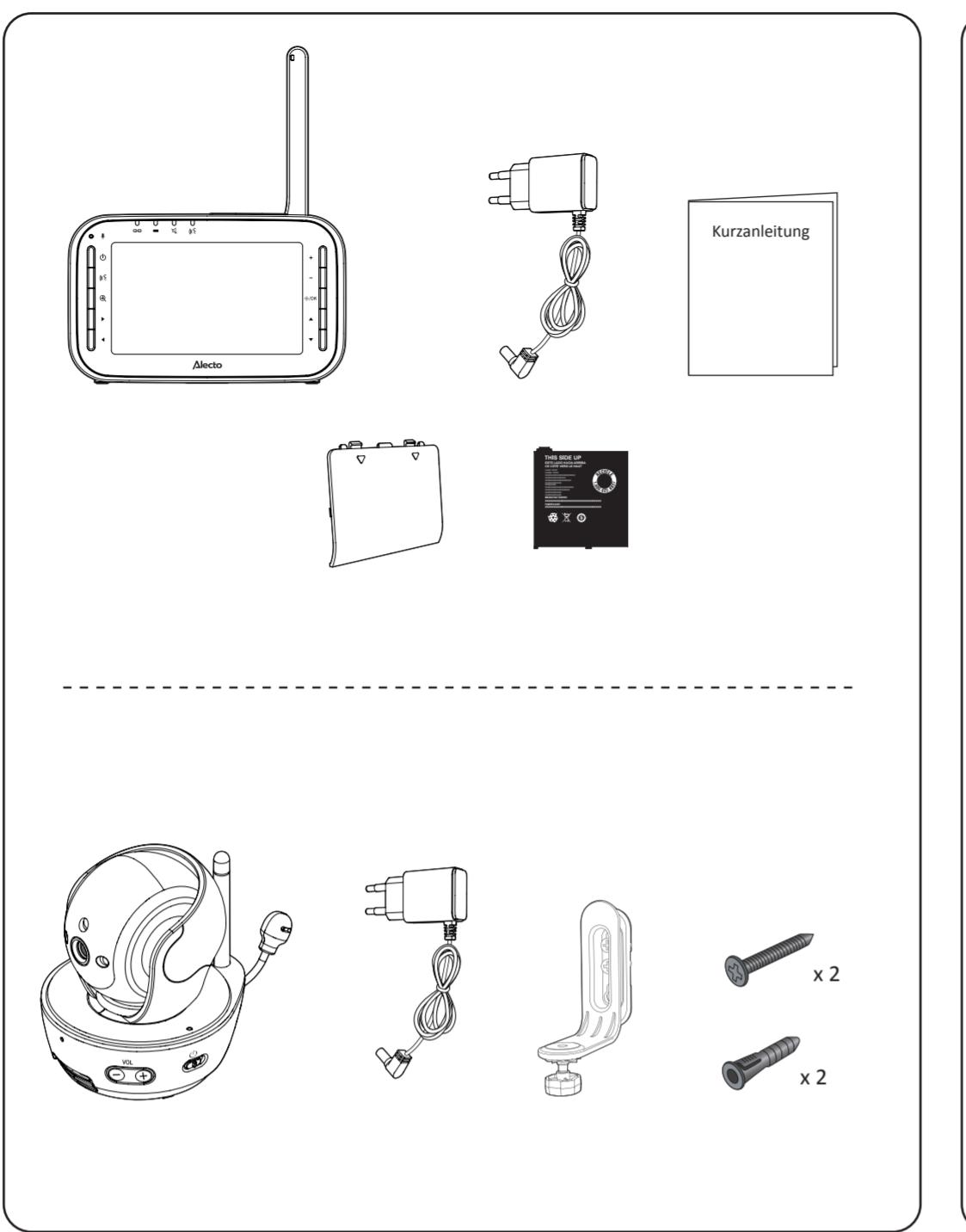
1. **VORSICHT:** Installieren Sie die Babyeinheit nicht auf einer Höhe von mehr als 2 Metern.

2. **VORSICHT:** Verwenden Sie nie die mit diesem Produkt gelieferten Akku.

3. Wenn der falsche Akku für die Elterneinheit verwendet wird, besteht Explosionsgefahr. Der Akku darf während der Nutzung, Aufbewahrung oder des Transports weder sehr hohe oder sehr niedrige Temperaturen ausgesetzt werden. Ein Kontakt mit großen Hohenköpfen ausgesetzt. Die Entzündung des Akkus in Feuer oder einem heißen Ofen und das mechanische Zerkleinern oder Zerren des Akkus kann zu Explosions gefährden. Den Akku an einem extremen Temperaturbereich zu lassen, kann eine Explosion oder ein Auslaufen von giftigen Flüssigkeiten oder Gase zur Folge haben. Eine einem sehr niedrigen Luftdruck ausgesetzte Batterie kann explodieren oder es kann bei einem sehr niedrigen Luftdruck ausgesetzten Batterie entzünden. Gute entzündliche oder entzündliche Flüssigkeit auslaufen. Entsorgen Sie gebrauchte Akkus entsprechend den Anweisungen. Bei Geräten für den Netzbetrieb sollte die Steckdose sich in der Nähe des Gerätes befinden und leicht zugänglich sein.

4. Verwenden und lagern Sie das Produkt bei einer Temperatur zwischen 0 °C und 40 °C.

Lieferumfang



Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Commax, dass das Funkgerät Typ Alecto DVM200M der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse:
https://commax-aufcertificates.com/doc/dvm200_doc.pdf

Die Verwendung dieses Geräts ist in allen Ländern der EU erlaubt. In Frankreich, Italien, Russland und der Ukraine ist die Verwendung in Innenräumen erlaubt.

ACHTUNG
Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, entfernen Sie bitte alle Schutzfolien von der Eltern- und der Babyeinheit.

Informationen zu den Netzteilen der Eltern- und der Babyeinheit:

Herstellername und Anschrift:
Vtech Telecommunications LTD, 23/F,
Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road,
Tai Po, Hong Kong.

Modellidentifikator: VT0SEEU05100

Eingangsspannung: 100 - 240 V~

Wechselstromfrequenz des AC-Eingangs: 50/60 Hz

Ausgangsspannung: 5,0 V DC

Ausgangstrom: 1,0 A

Ausgangsleistung: 5,0 W

Durchschnittliche Effizienz bei Normallast: 74,0 %

Effizienz bei einer Niederlast von 10 %: -

Leistungsaufnahme bei Nulllast: 0,07 W

NOTE: Das Typenschild befindet sich unter dem Akku.

Alecto DVM200M
Video-Beobachtungssystem

Monitor-Einheit
Commax B.V. Webchassis 31
V1.0 0409 NG Kenkide, Nederland

Wichtige Sicherheitshinweise

Das entsprechende Typenschild befindet sich an der Unterseite der Basis der Babyeinheit.

1. **VORSICHT:** Installieren Sie die Babyeinheit nicht auf einer Höhe von mehr als 2 Metern.

2. **VORSICHT:** Verwenden Sie nie die mit diesem Produkt gelieferten Akku.

3. Wenn der falsche Akku für die Elterneinheit verwendet wird, besteht Explosionsgefahr. Der Akku darf während der Nutzung, Aufbewahrung oder des Transports weder sehr hohe oder sehr niedrige Temperaturen ausgesetzt werden. Ein Kontakt mit großen Hohenköpfen ausgesetzt. Die Entzündung des Akkus in Feuer oder einem heißen Ofen und das mechanische Zerkleinern oder Zerren des Akkus kann zu Explosions gefährden. Den Akku an einem extremen Temperaturbereich zu lassen, kann eine Explosion oder ein Auslaufen von giftigen Flüssigkeiten oder Gase zur Folge haben. Eine einem sehr niedrigen Luftdruck ausgesetzte Batterie kann explodieren oder es kann bei einem sehr niedrigen Luftdruck ausgesetzten Batterie entzünden. Gute entzündliche oder entzündliche Flüssigkeit auslaufen. Entsorgen Sie gebrauchte Akkus entsprechend den Anweisungen. Bei Geräten für den Netzbetrieb sollte die Steckdose sich in der Nähe des Gerätes befinden und leicht zugänglich sein.

4. Verwenden und lagern Sie das Produkt bei einer Temperatur zwischen 0 °C und 40 °C.

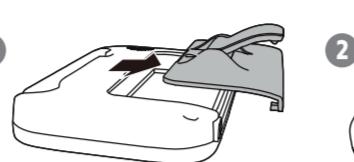
1 Babyphone verbinden

Akku einsetzen

Die Elterneinheit wird mit einem wiederaufladbaren Akku oder mit Netzstrom betrieben. Um Ihr Baby dauerhaft zu überwachen, sollten Sie sowohl den Akku als auch den Netzstrom verwenden.

Hinweis:

- Verwenden Sie nur die mit diesem Produkt gelieferten Akku.
- Wenn die Elterneinheit längere Zeit nicht benutzt wird, trennen Sie den Akku und nehmen Sie diesen heraus, um ein Auslaufen zu verhindern.



Schieben Sie das hintere Gehäuse von der Elterneinheit ab.

Installieren Sie den Akku entsprechend der Abbildung.

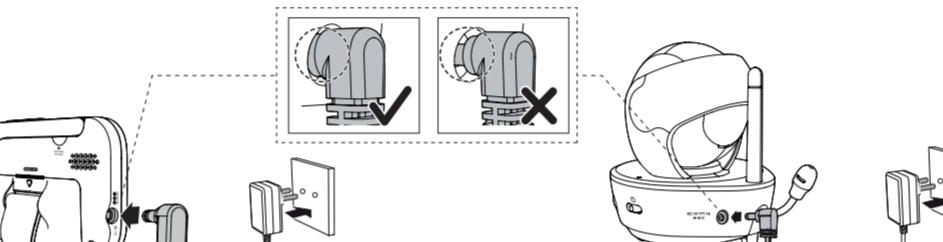
Schieben Sie das hintere Gehäuse wieder auf die Elterneinheit.

Akku auswechseln

Um den Akku auszutauschen, drücken Sie die Abdeckung des Akkufachs nach unten, ziehen Sie diese heraus und folgen Sie die obigen Schritte zum Einsetzen des Akkus.

NOTES

- Der Akku in der Elterneinheit ist fest integriert.
- Verwenden Sie nur die mit diesem Produkt gelieferten Netzteil.
- Achten Sie darauf, das Babyphone nicht an eine schaltbare Steckdose anzuschließen.
- Schließen Sie das Netzteil nur in vertikaler oder bodenmontierter Position an. Da die Stifte des Netzteils nicht zum Tragen des Gewichtes des Babyphones geeignet sind, sollten sie nicht an Decken-, Untertschriften- oder Schranksteckdosen angeschlossen werden. Andernfalls kann das Netzeil unter Umständen nicht richtig mit den Steckdosen verbunden werden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Eltern-, die Babyeinheiten und die Netzteilkabel außerhalb der Reichweite von Kindern liegen.



Power on

Am Stromnetz anschließen

Drücken und halten Sie Power on

Drücken und halten Sie Power off

Ausschalten

Power off

Ausschalten

Drücken und halten Sie Power off

Drücken und halten Sie Power on

Power on

Am Stromnetz anschließen

Drücken und halten Sie Power on

Drücken und halten Sie Power off

Ausschalten

Power on

Am Stromnetz anschließen

Drücken und halten Sie Power on

Drücken und halten Sie Power off

Ausschalten

Power off

Ausschalten

Drücken und halten Sie Power off

Drücken und halten Sie Power on

Power on

Am Stromnetz anschließen

Drücken und halten Sie Power on

Drücken und halten Sie Power off

Ausschalten

Power on

Am Stromnetz anschließen

Drücken und halten Sie Power on

Drücken und halten Sie Power off

Ausschalten

Power off

Ausschalten

Drücken und halten Sie Power off

Drücken und halten Sie Power on

Power on

Am Stromnetz anschließen

Drücken und halten Sie Power on

Drücken und halten Sie Power off

Ausschalten

Power on

Am Stromnetz anschließen

Drücken und halten Sie Power on

Drücken und halten Sie Power off

Ausschalten

Power off

Ausschalten

Drücken und halten Sie Power off

Drücken und halten Sie Power on

Power on

Am Stromnetz anschließen

Drücken und halten Sie Power on

Drücken und halten Sie Power off

Ausschalten

Power on

Am Stromnetz anschließen

Drücken und halten Sie Power on

Drücken und halten Sie Power off

Ausschalten

Power off

Ausschalten

Drücken und halten Sie Power off

Drücken und halten Sie Power on

Power on

Am Stromnetz anschließen

Drücken und halten Sie Power on

Drücken und halten Sie Power off

Ausschalten

Power on

Am Stromnetz anschließen

Drücken und halten Sie Power on

Drücken und halten Sie Power off

Ausschalten

Power off

Ausschalten

Drücken und halten Sie Power off

■ Symbole der Elterneinheit

Hauptmenü-Symbole

Hauptmenü	Unter-menü
Helligkeit	• Stellen Sie die LCD-Helligkeit der Elterneinheit ein.
Kamera	Überwachungsmodus (Bei Kopplung mit DVM-200C)
	• Einzelmodus
	• Geteilter Modus
	• Patrouillen - Modus
Lautsprecherlautstärke der Babyeinheit	• Stellen Sie die Lautstärke des Lautsprechers der Babyeinheit ein.
Fügen Sie eine Babyeinheit hinzu (bei Kopplung mit DVM-200C).	
Löschen Sie eine Babyeinheit.	

Haupt-menü	Unter-menü
Wiegenlied	Wiegenlied abspielen/anhalten
	• Wählen Sie einen der beruhigenden Töne oder weißes Rauschen.
	• Wählen Sie eine der fünf Melodien aus.
	• Alle Melodien abspielen.
60min 45min 30min 15min OFF	• Stellen Sie eine Zeitschaltuhr ein, um die Wiedergabe der ausgewählten Melodie oder des beruhigenden Tons zu beenden.
Temperatur	ON/OFF
	Temperaturwarnton ein-/ausschalten.
	• Stellen Sie die Elterneinheit so ein, dass ein Signalton ertönt, wenn die von der Babyeinheit erkannte Raumtemperatur außerhalb des eingestellten Temperaturbereichs liegt.
	• Stellen Sie die Mindesttemperatur ein.
	• Stellen Sie die Höchsttemperatur ein.
	• Stellen Sie die Temperaturanzeige in Fahrenheit (°F) oder Celsius (°C) ein
VOX (Voice Activated Alert)-Empfindlichkeit	
	• Sie können die VOX-Empfindlichkeit so einstellen, dass der Bildschirm der Elterneinheit und der Ton aktiviert werden, wenn die Babyeinheit Geräusche beim Überschreiten bestimmter Werte erkennen. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt Tonempfindlichkeit und Tonaktivierung.

Haupt-menü	Unter-menü
Einstellungen des Warntons	• Abgabe des Signaltons durch die Elterneinheit bei schwachem Akku einstellen.
	• Abgabe des Signaltons durch die Elterneinheit beim Verlust der Verbindung zwischen der Eltern- und der Babyeinheit einstellen.
	• Bestätigungston bei der Auswahl einer Option in den Menüs ein- oder ausschalten.
	• Stellen Sie die Elterneinheit so ein, dass sie piept, wenn die Babyeinheit im Modus Geteilt Geräusche erkennt (bei Kopplung mit DVM-200C).
Tonaktivierung - Bildschirm und Ton	ON/ OFF
	Tonaktivierung ein-/ausschalten
	• Wenn diese Funktion aktiviert ist, schalten sich der Bildschirm und der Lautsprecher der Elterneinheit automatisch ein, sobald ein Ton erkannt wird. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt Tonempfindlichkeit und Tonaktivierung.
	• Hinweis
	• Wenn der Bildschirm der Elterneinheit ausgeschaltet ist und Warnmeldungen empfangen werden, z. B. wenn die Verbindung zwischen Eltern- und Babyeinheit unterbrochen wurde, werden der Bildschirm und der Lautsprecher der Elterneinheit für 10 Sekunden eingeschaltet.
VOX (Voice Activated Alert)-Empfindlichkeit	
	• Sie können die VOX-Empfindlichkeit so einstellen, dass der Bildschirm der Elterneinheit und der Ton aktiviert werden, wenn die Babyeinheit Geräusche beim Überschreiten bestimmter Werte erkennen. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt Tonempfindlichkeit und Tonaktivierung.

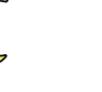
■ Symbole der Elterneinheit (Forts.)

Statussymbole



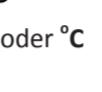
- Verbindungsstatus
 • **Tall** - Starkes Signal.
 • **Medium** - Mäßiges Signal.
 • **Short** - Schwaches Signal.
 • **Very Short** - Sehr schwaches Signal.

Aktueller Ansichtsstatus



- Nachtsicht - Ein

Nachtsicht



- Zoom - Ein

Schlaflied



- Echtzeit-Temperatur

Akkustatus



- Von der Babyeinheit ermittelte Echtzeit-Temperatur in Fahrenheit (°F) oder Celsius (°C)

Temperaturalarmton



- Temperaturalarmton - Ein

VOX (Voice Activated Alert)-Empfindlichkeit



- Sie können die VOX-Empfindlichkeit so einstellen, dass der Bildschirm der Elterneinheit und der Ton aktiviert werden, wenn die Babyeinheit Geräusche beim Überschreiten bestimmter Werte erkennen. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt Tonempfindlichkeit und Tonaktivierung.

Statussymbole



- 9-stufige Tonanzeige
 • **Low** zeigt einen niedrigen Geräuschpegel an, der von der Babyeinheit erkannt wird.
 • **Medium** zeigt an, dass die Babyeinheit einen mittleren Geräuschpegel erkennt.
 • **High** zeigt einen hohen Geräuschpegel an, der von der Babyeinheit erkannt wird.
 (Bei Kopplung mit DVM-200C)

Aktueller Ansichtsstatus



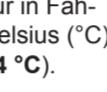
- Nachtsicht - Ein

Nachtsicht



- Zoom - Ein

Schlaflied



- Echtzeit-Temperatur

Akkustatus



- Wird angezeigt, wenn die Lautstärke des Lautsprechers der Elterneinheit auf „Aus“ gesetzt ist.

Temperaturalarmton



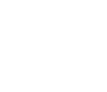
- Wird angezeigt, wenn die Elterneinheit mit der Babyeinheit spricht.

Akkustatus



- Wird angezeigt, wenn die Babyeinheit Geräusche erkennt.

Temperaturalarmton



- Wird angezeigt, wenn die Babyeinheit die eingestellte Temperatur erreicht oder unterschreitet.

Alarmsymbole



- Wird angezeigt, wenn der Akku der Elterneinheit schwach ist und aufgeladen werden muss.



- Wird angezeigt, wenn die Verbindung zwischen Elterneinheit und Babyeinheit unterbrochen ist.



- Wird angezeigt, wenn in der geteilten Ansicht ein Geräusch an einer Babyeinheit erkannt wird.



- Die Babyeinheit erkennt, dass die Temperatur den eingestellten Höchstwert erreicht oder überschreitet.



- Die Babyeinheit erkennt, dass die Temperatur den eingestellten Mindestwert erreicht oder unterschreitet.

■ Tonempfindlichkeit und Tonaktivierung

Empfindlichkeit der Tonerkennung einstellen

Sie können die **Tonaktivierung** einschalten und die **VOX-Empfindlichkeit** einstellen, um Geräusche zu erkennen und die Elterneinheit einzuschalten, während ihr Bildschirm ausgeschaltet oder abgedunkelt ist.

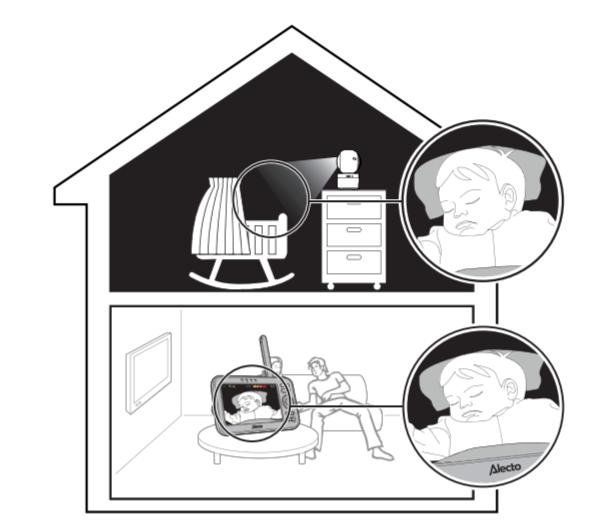
Wenn die Babyeinheit Geräusche erkennt, die eine bestimmte Lautstärke überschreiten, schaltet sich der Bildschirm der Elterneinheit ein und die Babyeinheit beginnt mit der Übertragung der Geräusche an die Elterneinheit. Sie können Ihr Baby sehen und hören.

Wenn Sie die **Tonaktivierung** ausschalten, hören Sie die ganze Zeit über Geräusche von der Babyeinheit, auch wenn der Bildschirm der Elterneinheit ausgeschaltet ist.

Falls Sie den Geräuschalarm eingeschaltet haben, piept die Elterneinheit, wenn die Babyeinheit im Modus **Geteilt** Geräusche erkennt (*bei Kopplung mit DVM-200*).

Vox-Empfindlichkeitsstufe	Stufe 5 (Am höchsten)	Stufe 4 (Hoch)	Stufe 3 (Mittel)	Stufe 2 (Niedrig)	Stufe 1 (Am niedrigsten)
Beschreibung	(Standardeinstellung)	Der Bildschirm und der Lautsprecher der Elterneinheit schalten sich bei sehr leisen Geräuschen, einschließlich Hintergrundgeräuschen aus dem Kinderzimmer, aus.	Der Bildschirm und der Lautsprecher der Elterneinheit schalten sich bei lauten Brabbeln und lautem Geräusch ihres Babys ein. Die Elterneinheit bleibt still, wenn ihr Baby weint und lautet.	Der Bildschirm und der Lautsprecher der Elterneinheit schalten sich ein, wenn ihr Baby leise Geräusche macht.	Der Bildschirm und der Lautsprecher der Elterneinheit bleiben still, wenn ihr Baby leise Geräusche macht.

Nachtsicht



Die Babyeinheit verfügt über Infrarot-LEDs, mit denen Sie Ihr Baby nachts oder in einem dunklen Raum deutlich sehen können. Wenn die beobachtete Babyeinheit schlechte Lichtverhältnisse erkennt, werden die Infrarot-LEDs automatisch eingeschaltet. Die Bilder der Babyeinheit werden in Schwarz-Weiß aufgenommen, und es erscheint auf dem Bildschirm.

Hinweis:

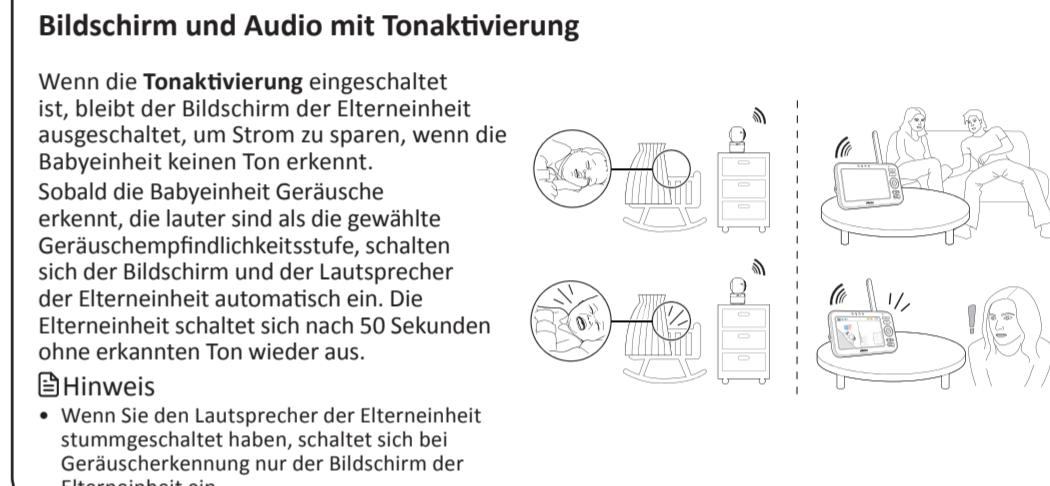
- Ein kurzes weißes Schimmern auf dem Bildschirm der Elterneinheit ist normal, da sich die Babyeinheit an die dunkle Umgebung anpasst.
- Wenn die Infrarot-LEDs eingeschaltet sind, erscheinen die Bilder in Schwarz-Weiß. Das ist normal.

Tipp:

- Je nach Umgebung und anderen störenden Faktoren wie Beleuchtungen, Gegenständen, Farben und Hintergründen kann die Videoqualität abweichen. Passen Sie den Winkel der Babyeinheit an oder stellen Sie die Babyeinheit etwas höher auf, um Blendungen und Unschärfe zu vermeiden.

Hinweis:

- Wenn Sie den Lautsprecher der Elterneinheit stummgeschaltet haben, schaltet sich bei Geräuscherkennung nur der Bildschirm der Elterneinheit ein.



Tipps und Anmerkungen

STÖRUNGSFREI:

Das vorliegende Babyphone ist digital codiert. Das bedeutet, dass weder Sie die Signale von anderen Geräten noch Ihre Nachbarn das Signal Ihrer Babyeinheit(en) empfangen können.

Falls Babyeinheit(en) oder Elterneinheit in oder in der Nähe von elektromagnetischen Feldern platziert werden, könnte das Signal (Bilder oder Ton) geringfügig beeinträchtigt werden. Versuchen Sie in diesem Fall, die Position der Elterneinheit(en) oder Babyeinheit zu verändern oder nach Möglichkeit die Störquelle zu entfernen.

LAUSCHANGRIFF/ABHÖREN:

Das Abhören der Signale dieses Babyphones ist nahezu unmöglich. Man muss sich dazu nicht nur in Reichweite des Babyphones befinden, sondern benötigt auch eine sehr teure Ausrüstung.

WARTUNG:

Reinigen Sie das Babyphone nur mit einem feuchten Tuch; verwenden Sie niemals chemische Reinigungsmittel. Ziehen Sie vor jeder Reinigung unbedingt das Netzteile.

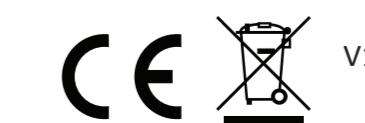
REICHWEITE:

Das Babyphone verfügt über eine Reichweite von bis zu 300 Metern auf freiem Feld und bis zu 50 Metern in geschlossenen Räumen; diese Reichweite hängt von den örtlichen Gegebenheiten ab.

VERZÖGERUNG VON BILD UND TON:

Die Babyeinheit überträgt die Bilder und Töne in digitalen Blöcken an die Elterneinheit. Die Elterneinheit wandelt diese Signale wieder in ein erkennbares Bild und einen verständlichen Ton um. Daher gibt es eine kleine Verzögerung zwischen dem Moment, in dem sich das Baby bewegt und Geräusche macht, und der Anzeige und den Tönen auf der Elterneinheit.

Außerdem werden die Töne und Bilder auf der Elterneinheit nicht exakt synchronisiert.



V1.4

Alecto Mode d'emploi DVM200M/DVM200MBK/DVM200MGS

Introduction

L'Alecto DVM200M est un système d'observation audio/vidéo sans fil, adapté à l'usage privé en intérieur. Regardez et écoutez en permanence, ou allumez le moniteur bébé.

ATTENTION
Avant de commencer à utiliser l'ensemble, veuillez retirer toute feuille de protection de l'unité parent et de l'unité bébé.

Spécifications

Portée :
Jusqu'à 50 m en intérieur
Jusqu'à 300 m en extérieur

Alimentation de l'unité parent :
Batterie lithium-ion rechargeable 3,7 V, 1 000 mAh, 3,7 Wh

Modèle : 523450AR1000
Adaptateur d'alimentation 5 V CC 1 000 mA (fourni)
Modèle : VT05EU05100

Alimentation de l'unité bébé :
Adaptateur d'alimentation 5 V CC 1 000 mA (fourni)

Modèle : VT05EU05100
Fréquence : 2 405 à 2 475 MHz
Modulation : FSK

Puissance en radiofréquence : < 20 dBm
Écran : LCD 4,3" TFT, 480 x 272 pixels

Temps de recharge de la batterie de l'unité parent : 6 à 7 heures

Autonomie de la batterie de l'unité parent : 3 à 4 heures

Autonomie en veille jusqu'à 10 heures

Plage de température : 10 à 37 °C

Précision : ±2 °C (à 25 °C)

Température de stockage : 0 à 50 °C

* les temps mentionnés ci-dessus sont donnés uniquement à titre de référence et dépendent de l'utilisation, des conditions et de la qualité des batteries.

Informations sur la batterie rechargeable :
Batterie au lithium-ion, 3,7 V 1 000 mAh
Yi Yang Corun Battery Co., Ltd.

Numéro du modèle : 523450AR1000

4. Utilisez et rangez le produit à une température comprise entre 0 °C et 40 °C.

Déclaration de conformité

Par la présente, Commax déclare que le type d'équipement radio aérien appartenant à l'Alecto DVM200M est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : https://commaxx-certificates.com/doc/dvm200_doc.pdf. L'utilisation de cet équipement est autorisée dans tous les pays de l'UE. En France, en Italie, en Russie et en Ukraine, seule l'utilisation en intérieur est autorisée.

Informations sur les adaptateurs d'alimentation de l'unité parent et l'unité bébé :
Nom et adresse des fabricants :
Vtech Telecommunications LTD, 23/F, Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong
Identifiant du modèle : VT05EU05100
Tension d'entrée : 100 à 240 V~
Fréquence d'entrée CA : 50/60 Hz
Tension de sortie : 5 V CC
Courant en sortie : 1 A
Puissance de sortie : 5 W
Efficacité active moyenne : 74 %
Efficacité à faible charge 10 % : -
Aucune consommation d'énergie à vide : 0,07 W

NOTE L'étiquette signalétique est placée sous la batterie.

Alecto DVM200M
Video Observation System
Monitor-unit
Commax B.V. Webmaster 3.0
V.T. 4469 NS Nekkerlaan, The Netherlands

Consignes de sécurité importantes
La plaque signalétique appliquée est située au bas de la base de l'unité bébé.

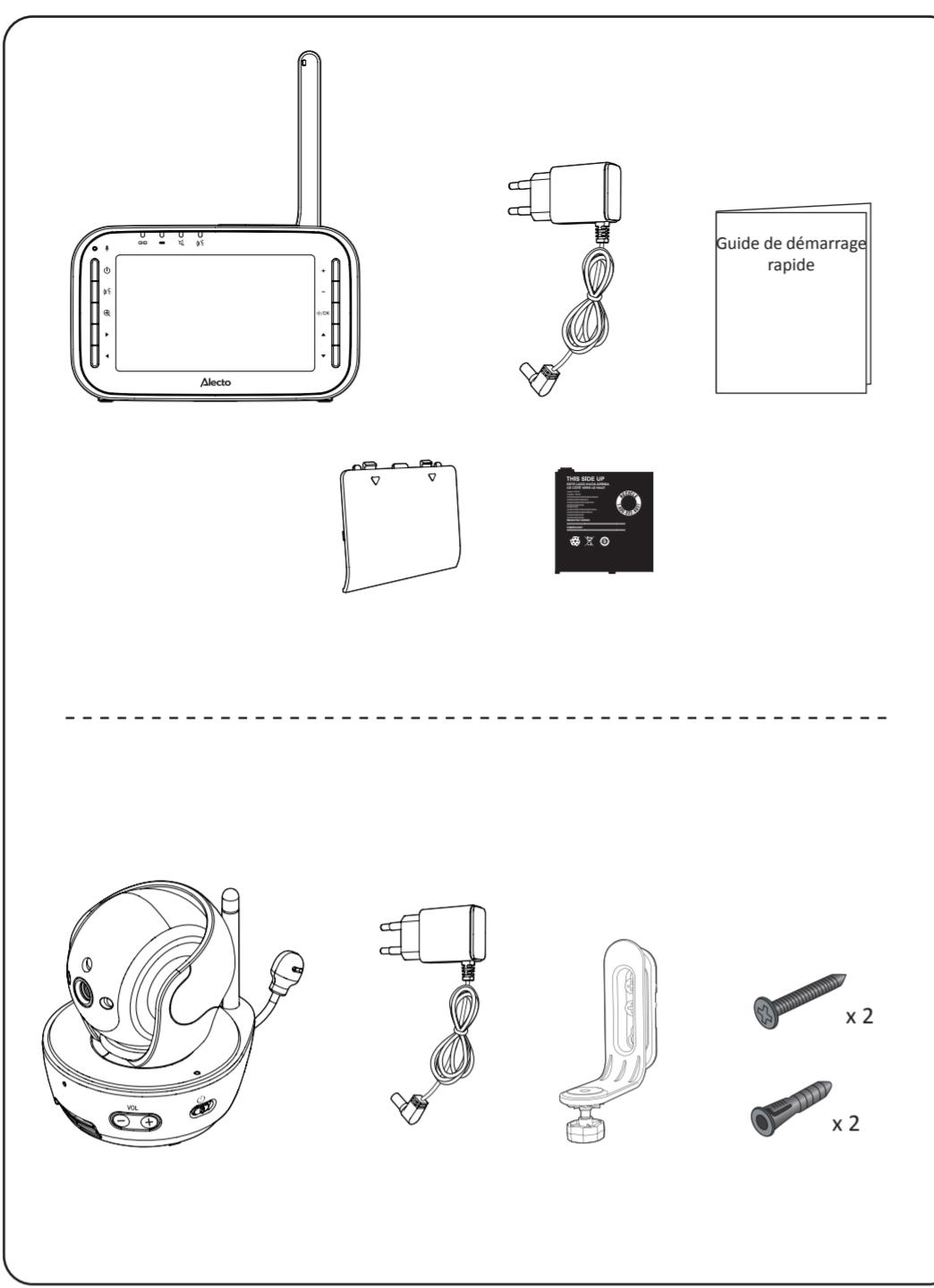
1. **ATTENTION** : n'installez pas l'unité bébé à une hauteur supérieure à 2 m.

2. **ATTENTION** : Utilisez uniquement la batterie fournie.

3. Un risque d'explosion est possible si un mauvais type de batterie est utilisé pour l'unité parent. La batterie ne peut pas être exposée à une température extrêmement élevée ou basse et à une pression atmosphérique extrême ou à une altitude pendant l'utilisation, le stockage ou le transport. L'élimination de la batterie dans un feu ou un four chaud, l'écrasement ou le découpage mécanique de la batterie peut entraîner l'explosion. Si la batterie est exposée à une température extrêmement élevée, vous risquez de provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. Une batterie soumise à une température d'air extrêmement basse peut entraîner l'explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. Jetez les piles usagées conformément aux instructions. Pour les équipements enflammatifs, la prise électrique doit être installée à proximité de l'équipement et doit être facilement accessible.

4. Utilisez et rangez le produit à une température comprise entre 0 °C et 40 °C.

Contenu de l'emballage



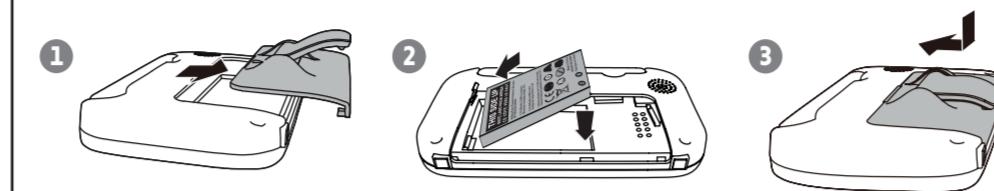
1 Connecter le moniteur bébé

Installer la batterie

L'unité parent fonctionne sur batterie rechargeable ou sur secteur. Pour surveiller en permanence votre bébé, assurez-vous d'utiliser simultanément la batterie et l'alimentation secteur.

Remarques

- Utilisez uniquement la batterie fournie avec ce produit.
- Si l'unité parent n'est pas utilisée pendant une longue période, déconnectez et retirez la batterie pour éviter toute fuite éventuelle.

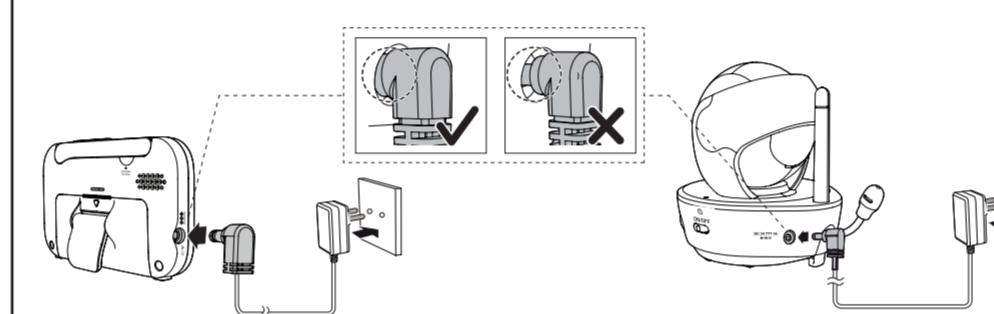


Remplacer la batterie

Pour remplacer la batterie, appuyez sur le couvercle du compartiment de la batterie et retirez-le, puis suivez les étapes ci-dessus pour installer la batterie.

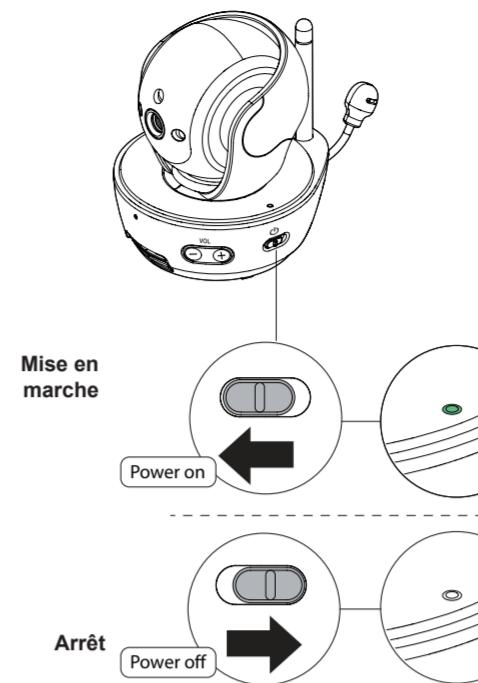
NOTES

- La batterie rechargeable est intégrée dans l'unité parent.
- Utilisez uniquement les adaptateurs d'alimentation fournis avec ce produit.
- Assurez-vous que le moniteur pour bébé n'est pas branché à une prise électrique commandée par interrupteur.
- Connectez les adaptateurs d'alimentation uniquement en position verticale ou au sol. Les broches des adaptateurs ne sont pas conçues pour supporter le poids du moniteur bébé. Par conséquent, ne les connectez pas à une prise au plafond, sous la table ou dans une armoire. Sinon, les adaptateurs risquent de ne pas se connecter correctement aux prises.
- Assurez-vous que l'unité parent, les unités bébé et les cordons de l'adaptateur d'alimentation sont hors de portée des enfants.

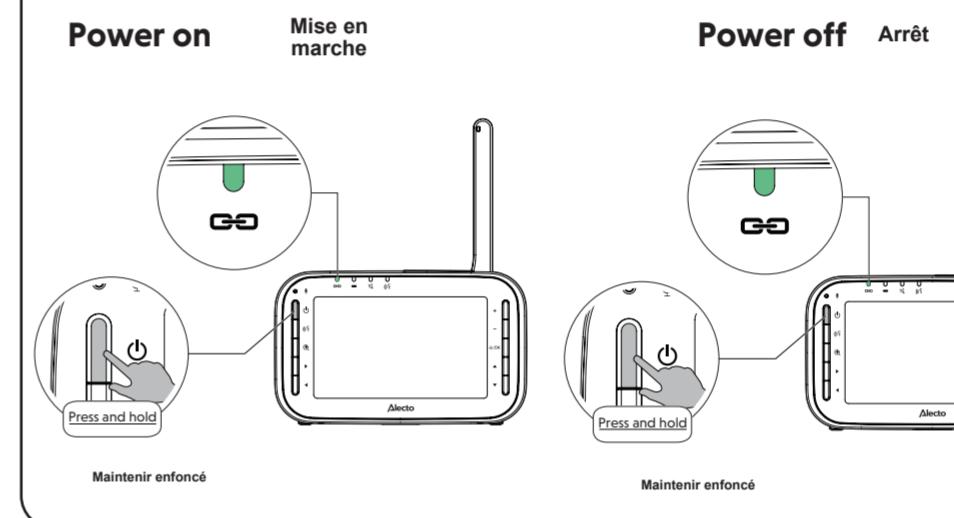


2 Allumer ou éteindre le moniteur bébé

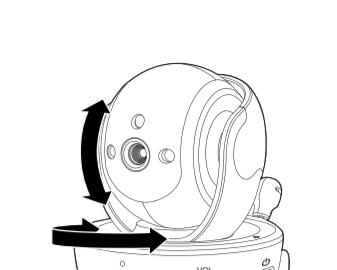
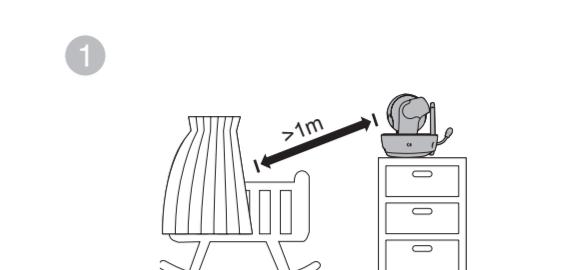
1 Glissez le commutateur pour allumer ou éteindre votre unité bébé.



2 Appuyez et maintenez la touche enfoncée pour allumer ou éteindre votre unité parent.

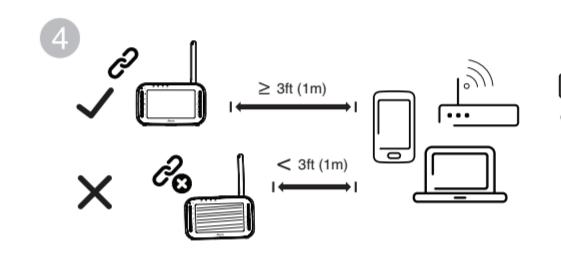


3 Positionnement du moniteur bébé



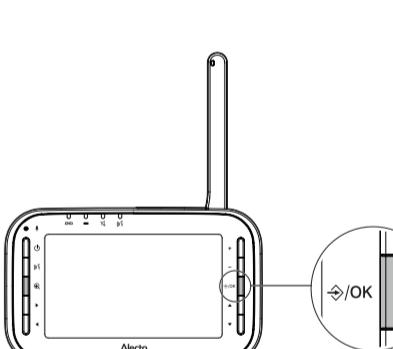
Attention

- Le volume par défaut de votre unité parent est fixé à 4. Le volume maximal est fixé à 7. Si vous percevez un bruit de retour de votre moniteur bébé pendant le positionnement :
- Assurez-vous que l'unité bébé et l'unité parent sont séparées de plus de 1 m, OU
- Diminuez le volume de votre unité parent.

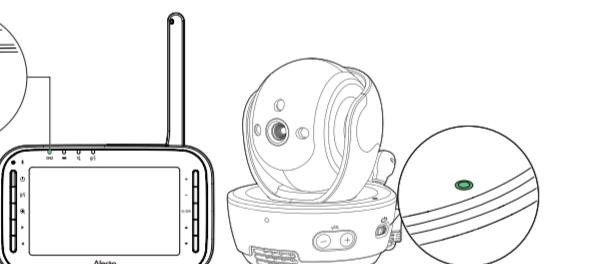


Remarque

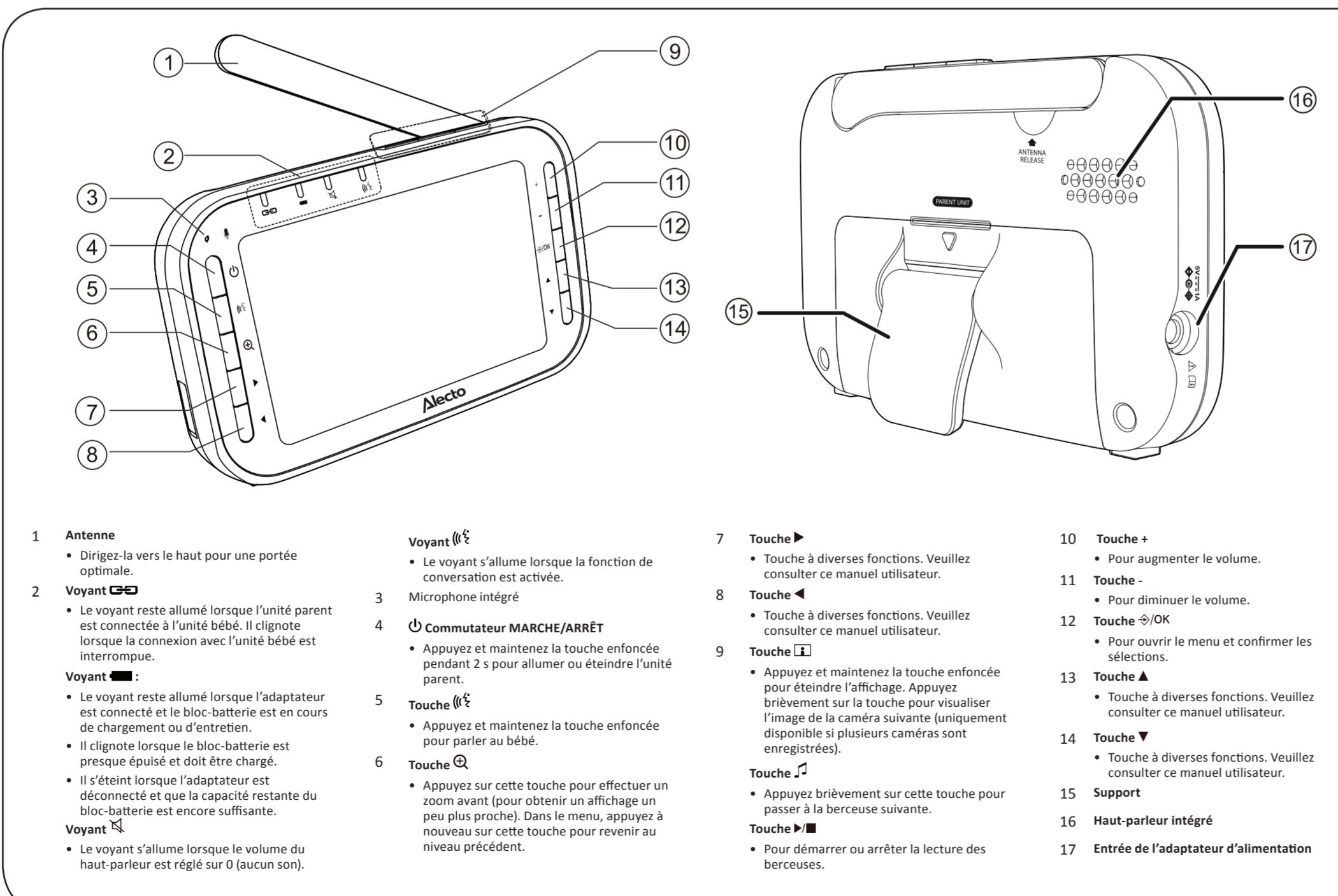
- Pour éviter les interférences avec d'autres appareils électriques, placez votre moniteur bébé à au moins 1 m de tout appareil, par exemple routeurs sans fil, micro-ondes, téléphones portables et ordinateurs.



4 Contrôle de l'état



Vue d'ensemble - Unité parent



■ Icônes de l'unité parent

Icônes du menu principal

Menu principal	Sous-menu
Luminosité	• Pour régler la luminosité de l'écran LCD de l'unité parent.
Caméra	<ul style="list-style-type: none"> Mode de surveillance (couplage avec le DVM-200C) Mode simple Mode partagé Mode patrouille
Volume du haut-parleur de l'unité bébé	• Pour régler le volume du haut-parleur de l'unité bébé.
Pour ajouter une unité bébé (couplage avec le DVM-200C)	
Pour supprimer une unité bébé	

Menu principal	Sous-menu
Berceuse	<ul style="list-style-type: none"> Lecture/arrêt de la berceuse • Sélectionnez l'un des sons apaisants ou le bruit blanc.
	<ul style="list-style-type: none"> Mélodies • Sélectionnez l'une des cinq mélodies.
	• Jouez toutes les mélodies.
60min 45min 30min 15min OFF	• Réglez une minuterie pour interrompre la lecture de la mélodie ou du son apaisant sélectionné.
Température	<ul style="list-style-type: none"> ON/OFF Activer/désactiver le son de l'alerte de température. • Réglez l'unité parent pour qu'elle émette des bips chaque fois que la température ambiante détectée par l'unité bébé est en dehors de la plage de température définie. • Définissez la température minimale. • Définissez la température maximale. • Définissez l'affichage de la température en Fahrenheit (°F) ou en Celsius (°C).
	<ul style="list-style-type: none"> Sensibilité à la voix (alerte par commande vocale) • Vous pouvez régler le niveau de sensibilité à la voix pour activer l'écran et le son de l'unité parent lorsque l'unité bébé détecte des sons qui dépassent certains niveaux. Reportez-vous au paragraphe Sensibilité sonore et activation sonore pour en savoir plus.

Menu principal	Sous-menu
Paramètres du son d'alerte	<ul style="list-style-type: none"> Réglez l'unité parent pour qu'elle émette un signal sonore lorsque la batterie est faible. Réglez l'unité parent pour qu'elle émette un signal sonore lorsque la liaison entre l'unité parent et l'unité bébé est perdue. Activez ou désactivez le son de confirmation lorsque vous sélectionnez une option dans les menus. Réglez l'unité parent pour qu'elle émette un bip lorsque l'unité bébé détecte des sons en mode partagé (couplage avec le DVM-200C).
Activation sonore - écran et audio	<ul style="list-style-type: none"> ON OFF Activer/désactiver le son • Si cette option est activée, dès qu'un son est détecté, le haut-parleur et l'écran de l'unité parent s'allument automatiquement. Reportez-vous au paragraphe Sensibilité sonore et activation sonore pour en savoir plus. Remarque <ul style="list-style-type: none"> • Lorsque l'écran de l'unité parent est éteint et qu'il reçoit des alertes (par exemple, une perte de liaison entre l'unité parent et l'unité bébé), le haut-parleur et l'écran de l'unité parent s'allument pendant 10 s.
	<ul style="list-style-type: none"> Sensibilité à la voix (alerte par commande vocale) • Vous pouvez régler le niveau de sensibilité à la voix pour activer l'écran et le son de l'unité parent lorsque l'unité bébé détecte des sons qui dépassent certains niveaux. Reportez-vous au paragraphe Sensibilité sonore et activation sonore pour en savoir plus.

■ Icônes de l'unité parent (suite)

Icônes d'état



Etat de la connexion

- - Puissance du signal élevée.
- - Puissance du signal modérée.
- - Puissance du signal faible.
- - Puissance du signal pauvre.

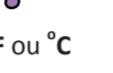
Etat de la vue actuelle



Vision nocturne - Activé



Zoom - Activé



Berceuse - Activé



Température en temps réel



- Température en temps réel mesurée par l'unité bébé affichée en Fahrenheit (°F) ou en Celsius (°C) (p. ex. 57 °F ou 14 °C).
- ■■■■■ : la batterie est complètement chargée.
- ■■■■ : la batterie est faible et doit être rechargeée.

Son d'alerte de température - Activé



Volume de haut-parleur : affiche le niveau de volume du haut-parleur de l'unité parent lors du réglage.



Indicateur de son sur 9 niveaux



- ■■■■■■■■■ : indique un niveau sonore élevé détecté par l'unité bébé.
- ■■■■■■■■ : indique un niveau sonore modéré détecté par l'unité bébé.
- ■■■■■■■ : indique un niveau sonore élevé détecté par l'unité bébé.
- ■■■■■■ : indique un niveau sonore élevé détecté par l'unité bébé.



État de la batterie



- ■■■■■■■■■ : S'anime lorsque la batterie est en charge.
- ■■■■■■■■■ : la batterie est complètement chargée.
- ■■■■■■■■■ : la batterie est faible et doit être rechargeée.



Son d'alerte de température - Activé



Volume de haut-parleur : affiche le niveau de volume du haut-parleur de l'unité parent lors du réglage.



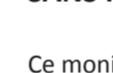
Indicateur de son sur 9 niveaux



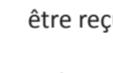
État de la connexion



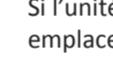
Etat de la vue actuelle



Vision nocturne - Activé



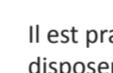
Zoom - Activé



Berceuse - Activé



Température en temps réel



Volume de haut-parleur : affiche le niveau de volume du haut-parleur de l'unité parent lors du réglage.



Indicateur de son sur 9 niveaux



État de la connexion



Etat de la vue actuelle



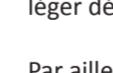
Vision nocturne - Activé



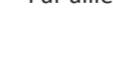
Zoom - Activé



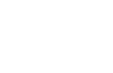
Berceuse - Activé



Température en temps réel



Volume de haut-parleur : affiche le niveau de volume du haut-parleur de l'unité parent lors du réglage.



Indicateur de son sur 9 niveaux



État de la connexion

Icônes d'alerte



- S'affiche lorsque la batterie de l'unité parent est faible et doit être rechargeée.



- S'affiche lorsque la connexion entre l'unité parent et l'unité bébé est perdue.



- S'affiche lorsqu'un son est détecté sur une unité bébé en vue partagée. (Couplage avec le DVM-200C)



- L'unité bébé détecte que la température atteint ou dépasse la valeur maximale fixée.



- L'unité bébé détecte que la température est égale ou inférieure à la valeur minimale fixée.

Vision nocturne

L'unité bébé est équipée d'une lumière infrarouge qui vous permet de voir clairement votre bébé la nuit ou dans une pièce sombre. Lorsque l'unité bébé visualise détecte un faible niveau de lumière, la lumière infrarouge est automatiquement activée. Les images de l'unité bébé sont en noir et blanc, et l'icône apparaît sur l'écran.

Remarques

- Il est normal que vous voyiez un léger reflet blanc sur l'écran de votre unité parent, car l'unité bébé s'adapte à l'environnement sombre.
- Lorsque la lumière infrarouge est activée, les images sont en noir et blanc. Cela est normal.

Conseil

- La qualité de la vidéo peut varier en fonction de l'environnement et d'autres facteurs perturbateurs, tels que l'éclairage, les objets, les couleurs et les arrière-plans. Adaptez l'angle de l'unité bébé ou placez l'unité bébé à une hauteur plus élevée pour éviter les reflets et un affichage flou.

Remarque

- Si vous avez coupé le haut-parleur de l'unité parent, seul l'écran de l'unité parent s'allume en cas de détection d'un son.

Sensibilité sonore et activation sonore

Régler la sensibilité de la détection sonore

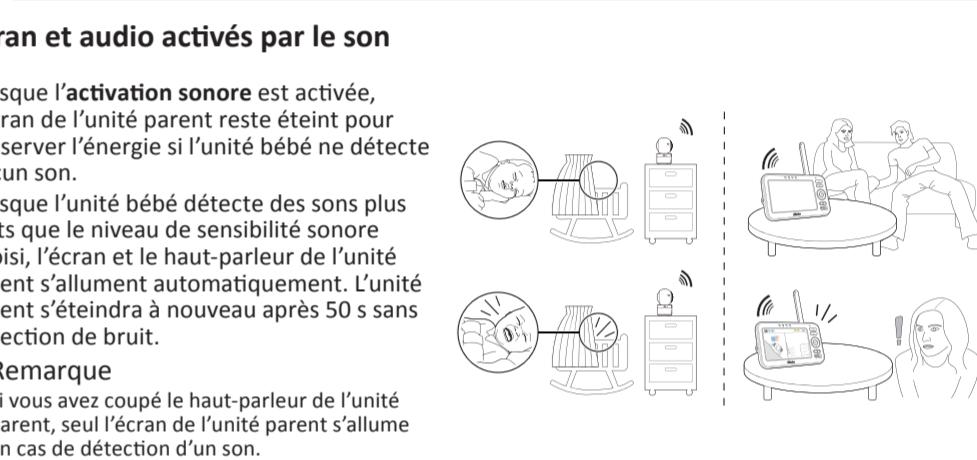
Activez la fonction Activation sonore et réglez la sensibilité à la voix pour détecter les sons et allumer l'unité parent lorsque son écran est éteint ou atténué.

Lorsque l'unité détecte des sons qui dépassent certains niveaux, l'écran de l'unité parent s'allume et l'unité bébé se met à transmettre les sons à l'unité parent. Vous pouvez alors voir et entendre votre bébé.

Si vous désactivez la fonction Activation sonore, vous entendrez les sons de l'unité bébé en permanence, même lorsque l'écran de l'unité parent est éteint.

Si vous avez activé l'alerte sonore, l'unité parentale émet un bip lorsque l'unité bébé détecte des sons en mode partagé (* couplage avec le DVM-200).

Niveau de sensibilité à la voix	Niveau 5 (Le plus élevé)	Niveau 4 (Elevé)	Niveau 3 (Moyen)	Niveau 2 (Faible)	Niveau 1 (Le plus faible)
Description	(Réglage par défaut)	L'écran et le haut-parleur de l'unité parent s'allument pour les babillages légers et les sons plus forts de votre bébé. L'unité parent reste silencieuse lorsque votre bébé émet des sons légers.	L'écran et le haut-parleur de l'unité parent pour les sons très faibles, y compris les sons plus forts de votre bébé. L'unité parent reste silencieuse lorsque votre bébé émet des sons légers.	L'écran et le haut-parleur de l'unité parent s'allument pour les pleurs forts ou les cris de votre bébé. L'unité parent reste silencieuse lorsque votre bébé émet des sons légers.	L'écran et le haut-parleur de l'unité parent s'allument pour les pleurs ou les cris de votre bébé. L'unité parent reste silencieuse lorsque votre bébé émet des sons légers.



Fixer l'unité bébé sur un mur sec (facultatif)

Remarques

- Vérifiez la puissance de réception et l'angle de l'unité bébé avant de percer les trous.
- Les types de vis et de chevilles dont vous avez

Alecto Brugervejledning DVM200M/DVM200MBK/DVM200MGS

Introduktion

Alecto DVM200M er et trådløst lyd/video-overvågningsystem, der er egnet til privat brug indendørs. Du kan enten se og lytte kontinuerligt, eller du kan have babyalarmen tændt.

FORSIGTIG
Før du begynder at bruge sættet, skal du fjerne al beskyttelsesfolie fra forældreenheden og babyenheden.

Specifikationer

Rækkevidde:
op til 50 meter indendørs
op til 300 meter udendørs

Strøm til forældreenheden:
3,7 V genopladeligt Li-ion-batteri, 1000 mAh, 3,7 Wh
Model: 523450AR1000

5 V DC 1000 mA strømadapter (inkl.)
Model: VT05EEU05100

Strøm til babyenhed:
5 V DC 1000 mA strømadapter (inkl.)
Model: VT05EEU05100

Frekvens: 2405-2475 MHz
Modulation: FSK
RF-strøm: < 20 dBm
Display: 4,3" TFT LCD-display, 480 x 272 pixel

Genopladningstid for forældreenhedenes batteri:
6-7 timer

Levetid for batteriet i forældreenheden: 3-4 timer
Stand-by-tid op til 10 timer

Temperaturfølerens rækkevidde: 10 °C - 37 °C

Nojagtighed: ±2 °C (ved 25 °C)

Opbevaringstemperatur: 0 °C/50 °C

*: ovennævnte tider er kun vejledende og afhænger af den brugen, tilstanden og kvaliteten af batterierne.

Information om genopladeligt batteri:
Li-ion-batteri (3,7 V 1000 mAh)
Yi Yang Corun Battery Co., Ltd.
Modelnr.: 523450AR1000

4. Brug og opbevar produktet ved en temperatur mellem 0 °C og 40 °C.

Overensstemmelseserklæring

Commax erklærer hermed, at radioudstyret af typen Alecto DVM200M er i overensstemmelse med direktivet 2014/53/EU - overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetAdresse:
https://commax-certificates.com/doc/dvm200_doc.pdf

Brug af dette udstyr er tilladt i alle EU-lande. I Frankrig, Italien, Rusland og Ukraine er det kun tilladt at bruge det indendørs.

Information om strømadaptoren til forældreenheden og babyenheden:
Producentens navn og adresse:
Vtech Telecommunications LTD, 23/F.,
Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road,
Tai Po, Hong Kong

Modellnr.: VT05EEU05100
Indgangsspænding: 100-240 V~
AC-indgangsfrekvens: 50/60 Hz

Udgangsspænding: 5,0 V DC
Udgangssstrøm: 1,0 A
Udgangseffekt: 5,0 W

Gns. aktiv effekt: 74,0 %
Effektivitet ved lav 10 % belastning: -
Strømforbrug ved ingen belastning: -
BEM/ERK typeskiltet er placeret under batteriet.

Alecto DVM200M
Video Observation System
Monitor-unit
VTECH B.V. Wachtelstraat 31
1111 GZ Schiphol-Rijk, The Netherlands

Vigtige sikkerhedsanvisninger
Det påsatte typeskilt er placeret i bunden af babyenheden.

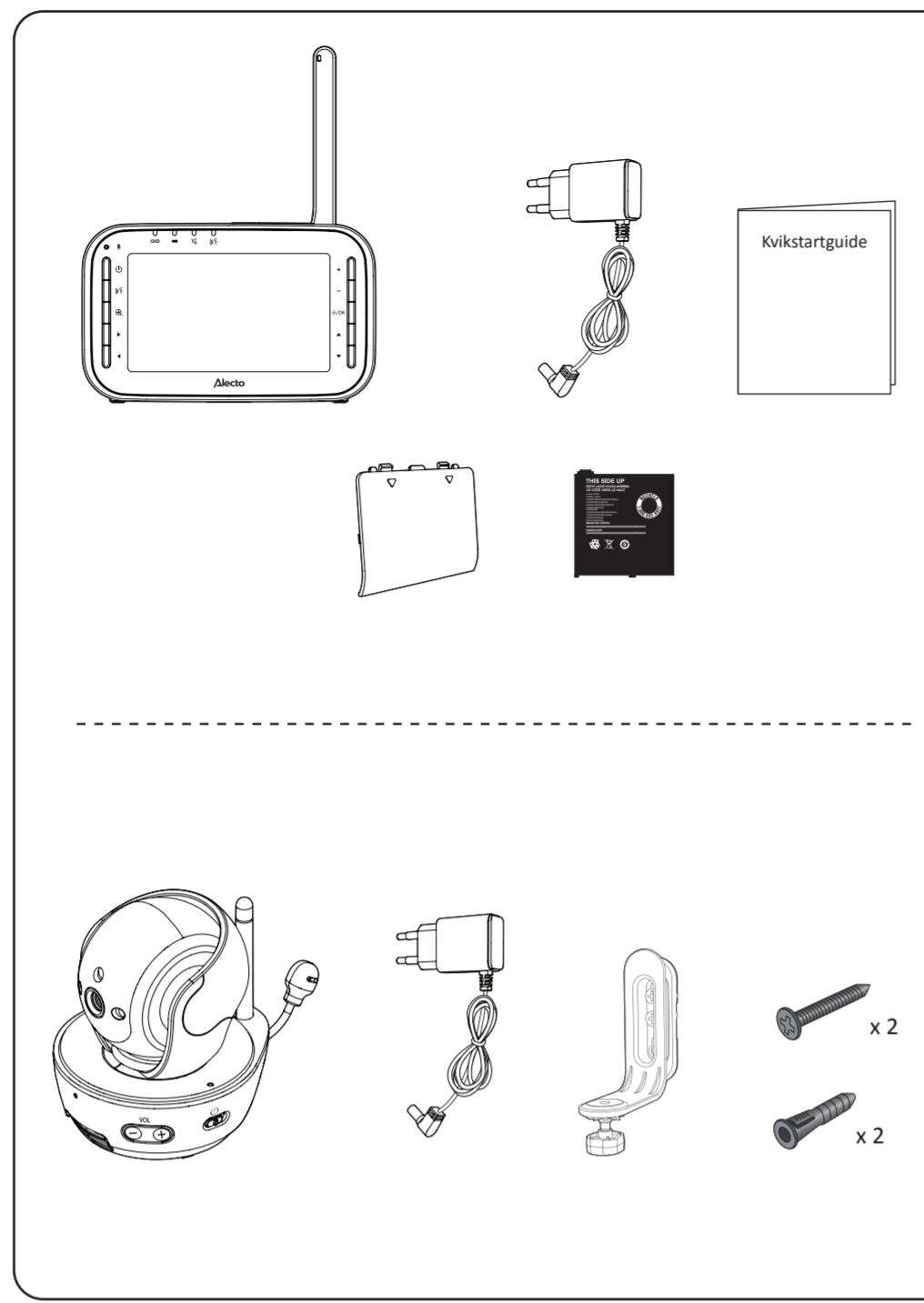
1. FORSIGTIG: Babyenheden må ikke installeres i en højde på over 2 meter.

2. FORSIGTIG: Brug kun det medfølgende batteri.

3. Der kan være risiko for eksplosion, hvis der anvendes forkert batteri type til forældreenheden. Batteriet må ikke udsættes for varme, lave temperaturer og lav lufttryk i stor højde under brug, opbevaring eller transport. Bortskaffelse af et batteri i åbenild eller en varm ovn, eller mekanisk knusing eller skæring kan forårsage en eksplosion. Hvis et batteri efterlades på et sted med ekstremt høje temperaturer, kan det medføre eksplosion. Brug ikke et batteri, hvis det ikke er vasket eller gas. Hvis et batteri udsættes for ekstremt lav lufttryk, kan det medføre eksplosion eller lækkage af brandbar væske eller gas. Bortskaf brugte batterier i henhold til anvisningerne. For udstyr, der kan tilsluttes, skal stikkontakterne installeres i nærheden af udstyret og skal være let tilgängelige.

4. Brug og opbevar produktet ved en temperatur mellem 0 °C og 40 °C.

Hvad er der i kassen



1 Tilslut babyalarmen

Installation af batteriet
Forældreenheden kører på genopladeligt batteri eller vekselstrøm. Hvis du vil overvåge dit barn kontinuerligt, skal du sørge for at bruge både batteri og vekselstrøm på samme tid.

Bemærkninger

- Brug kun det batteri, der følger med dette produkt.
- Hvis forældreenheden ikke skal bruges i længere tid, skal du slukke og fjerne batteriet for at forhindre eventuel lækage.



Skub det bagste dæksel af forældreenheden.

Installér den genopladelige batteripakke som vist på billede.

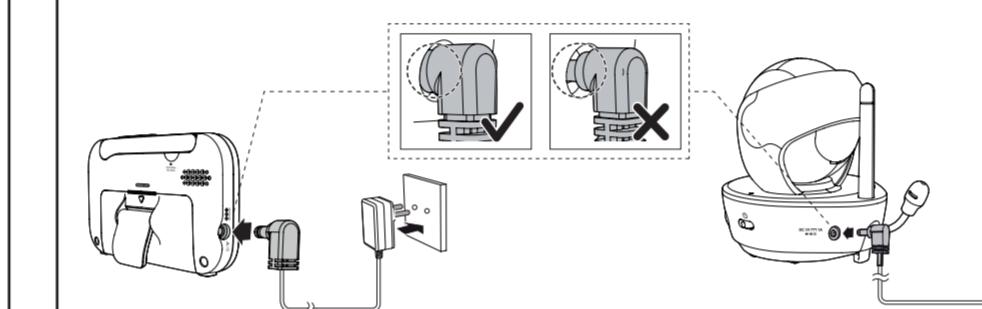
Skub det bagste dæksel tilbage på forældreenheden.

Udskift batteriet

Hvis du vil udskifte batteriet, skal du trykke ned på dækslet til batterirummet og trække det ud, og derefter følge ovenstående trin for at installere batteriet.

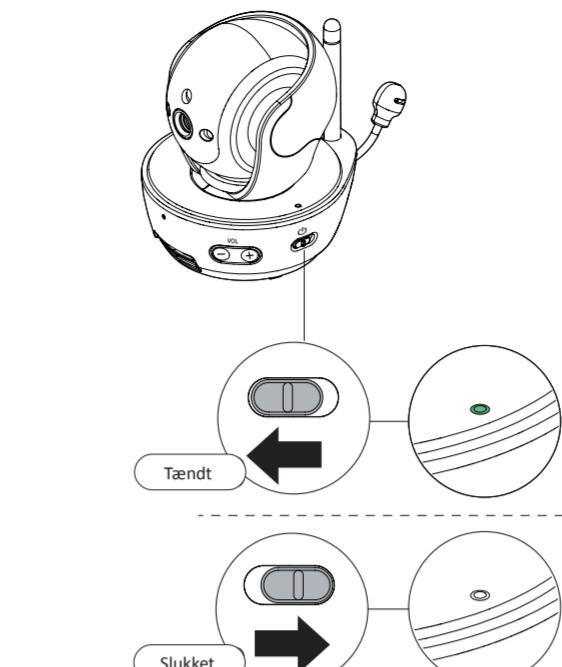
Bemærkninger

- Det genopladelige batteri i forældreenheden er indbygget.
- Brug kun de medfølgende strømadapttere til produktet.
- Sørg for, at babyalarmen ikke er tilsluttet en afbryderstrettede stikkontakt.
- Tilslut kun strømadapterne i en lodret eller gulvmonteret position. Adapterens stikken er ikke beregnet til at bære vægten af en babyalarm, så du må ikke tilslutte dem til stikkontakter i loftet, under bordet eller i et skab. Ellers kan det være, at adapterne ikke tilsluttes korrekt til stikkontakterne.
- Sørg for, at forældreenheden, babyenhederne og ledningerne til strømadapteren er uden for børns rækkevidde.

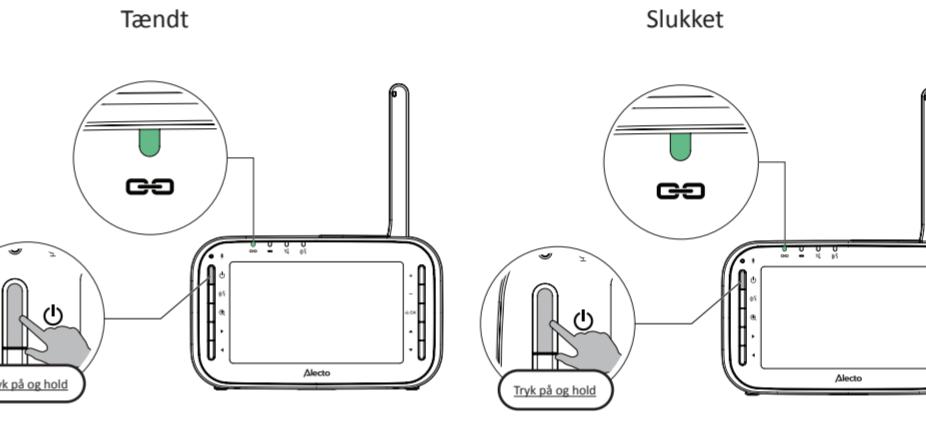


2 Tænd eller sluk for babyalarmen

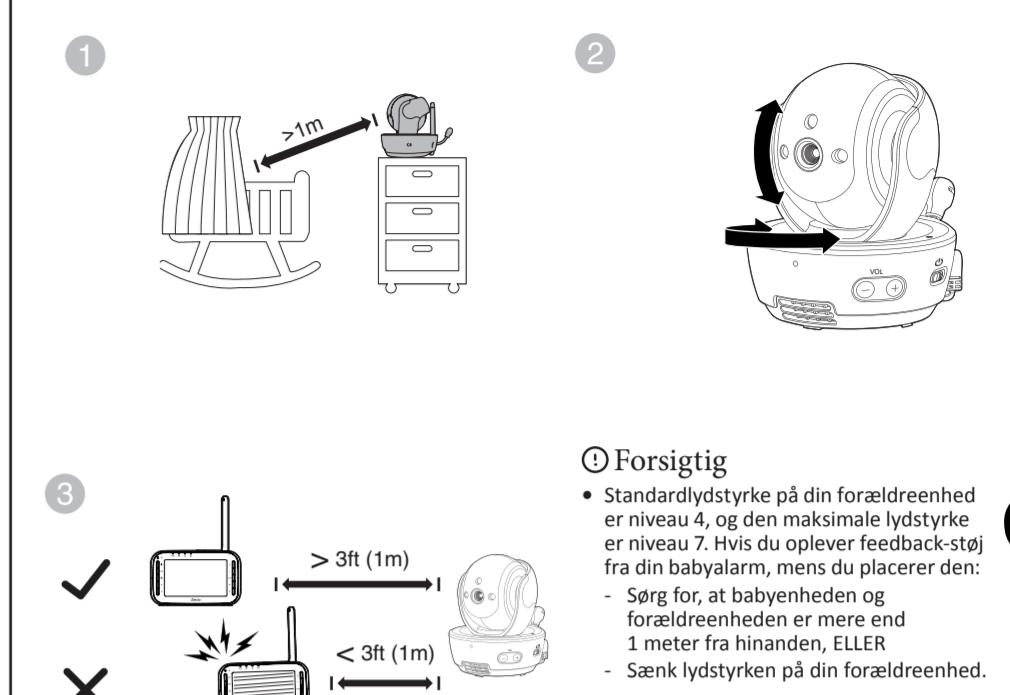
1 Skub kontakten for at tænde eller slukke for din babyenhed.



2 Tryk på og hold ⌂ nede for at tænde eller slukke for din forældreenhed.



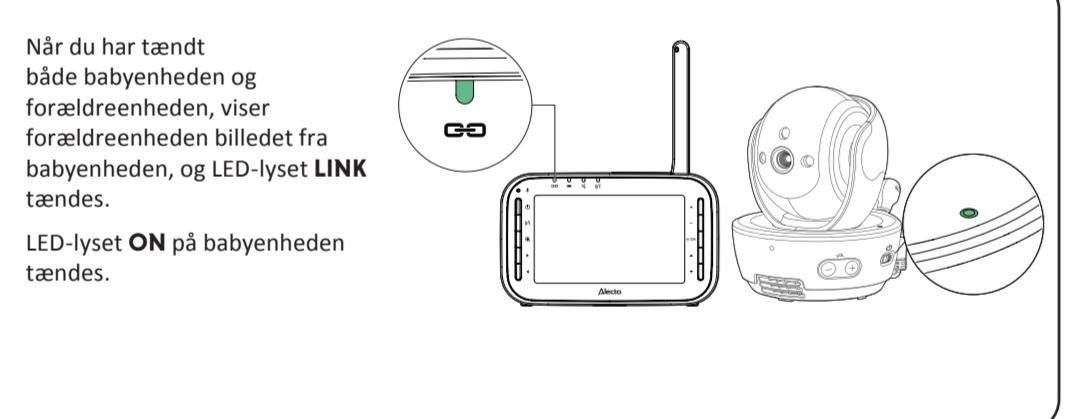
3 Placering af babyalarmen



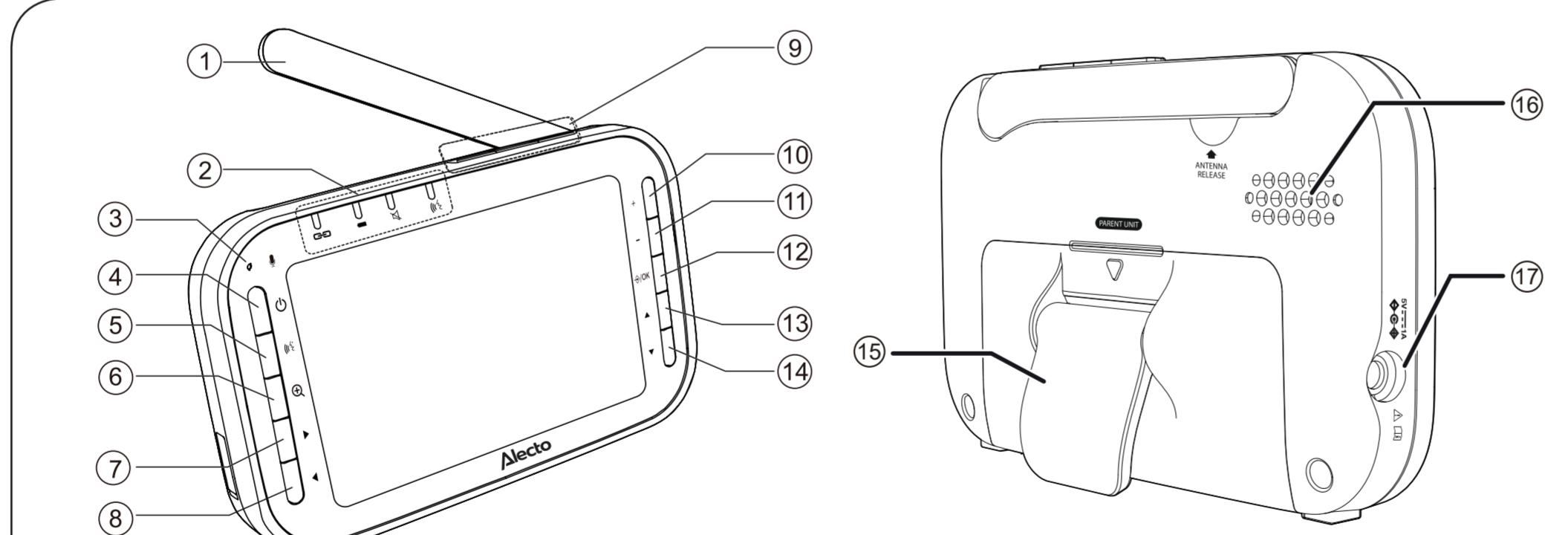
- Forsigtig**
- Standardlydstyrke på din forældreenhed er niveau 4, og den maksimale lydstyrke er niveau 7. Hvis du oplever feedback-støj fra din babyalarm, mens du placerer den:
 - Sørg for, at babyenheden og forældreenheden er mere end 1 meter fra hinanden, ELLER
 - Sænk lydstyrken på din forældreenhed.

- Bemerk**
- For at undgå interferens fra andre elektroniske enheder skal du placere babyalarmen mindst 1 meter fra enheder som f.eks. trådløse routere, mikrobølgeovne, mobiltelefoner og computerer.

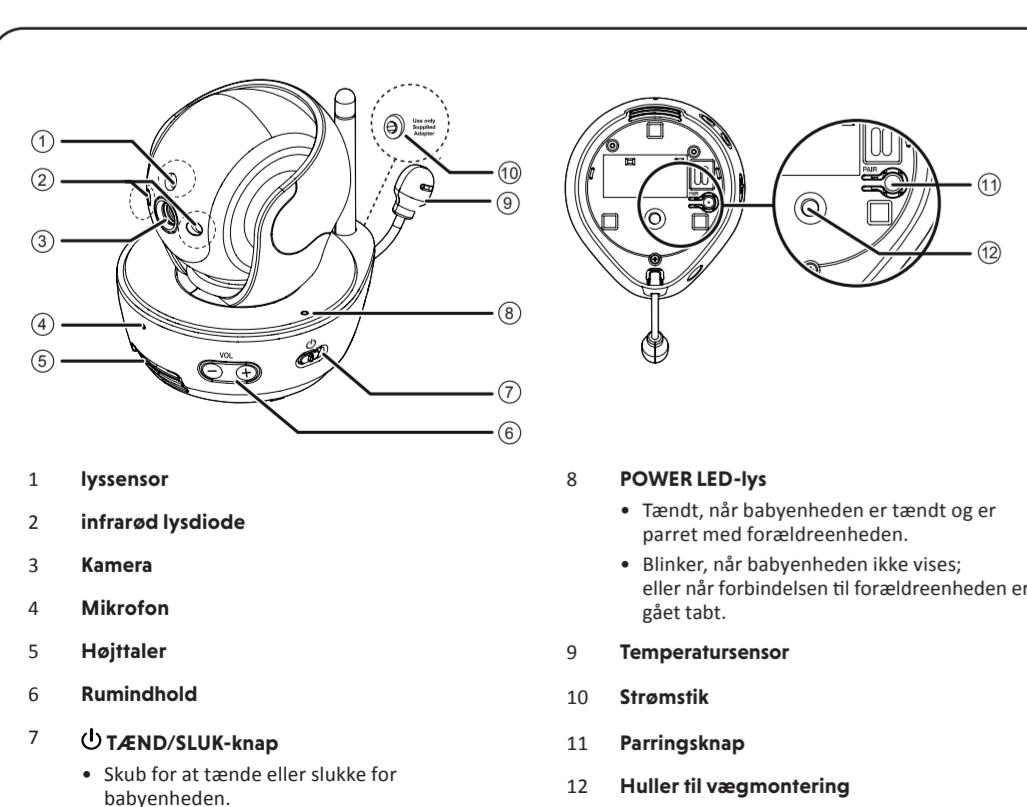
4 Kontrol af status



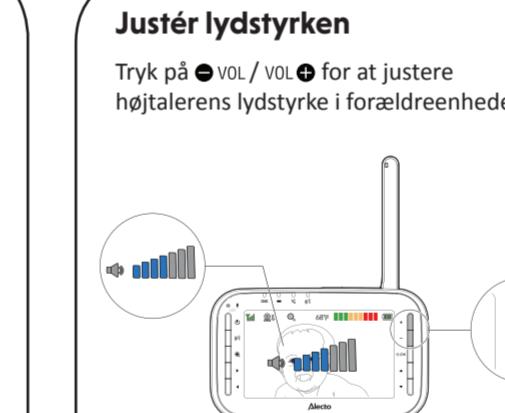
Overblik – forældreenhed



Overblik – babyenhed



Grundlæggende betjening – Forældreenhed



Justér lydstyrken

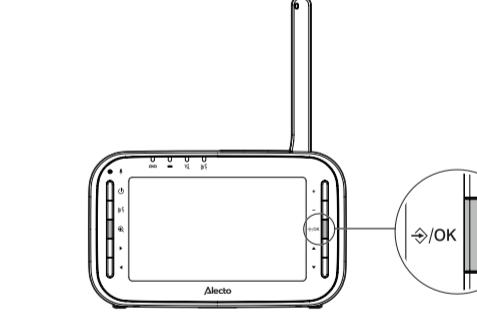
Tryk på ⌂ VOL+ VOL- for at justere højtalernes lydstyrke i forældreenheden.

Zoom

Tryk på ⌂ for at zoome ind eller ud. I menuen skal du trykke på knappen for at gå tilbage til det foregående niveau.

Brug af menuen

Tryk på ⌂/OK for at gå ind i menuen, vælge et menupunkt eller gemme en indstilling. Du kan bruge forældreenheden til avancerede indstillinger eller funktioner, f.eks. til at afspele eller stoppe babyenhedens vuggevise eller til at justere babyenhedens lydfølsomhed.



Når du er i menuen:

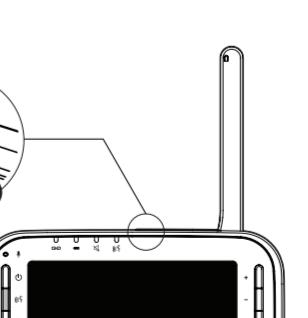
- Tryk på ⌂ eller ⌂ for at rulle mellem menupunkterne.
- Tryk på ⌂/OK for at vælge et punkt eller for at gemme en indstilling.
- Tryk på ⌂ eller ⌂ for at rulle mellem undermenuerne eller for at justere en indstilling.
- Tryk på ⌂ for at vende tilbage til det foregående menupunkt uden at ændre den aktuelle indstilling.
- Tryk på ⌂ for at gå tilbage til live video.

Tal til din babyenhed

Tryk på TALK og hold den nede, og tal til din forældreenhed. Din stemme sendes til babyenheden. Slip TALK, når du er færdig med at tale, og du kan høre dit barn igen.

Sluk for skærmen

Tryk på TALK og hold TÆND/SLUK-Knap nede for at slukke for skærmen. Du kan stadig høre lyden fra babyenheden.



Tip

Tryk på en vilkårlig tast på forældreenheden for at tænde for skærmen igen.

Support

Indbygget højtalere

Strømindgang

Forældreenhed-ikoner

Hovedmenu-ikoner

Hoved-menu	Under-menu
	• Justér forældreenhedenes LCD-lydstyrke.
	Overvågningstilstand (til parring med DVM-200C) <ul style="list-style-type: none"> • Enkelt tilstand • Split-tilstand • Patruljetilstand Lydstyrke på babyenhedens højtalere <ul style="list-style-type: none"> • Justér lydstyrken på babyenhedens højtalere.
	Tilføj en babyenhed (til parring med DVM-200C).
	Slet en babyenhed.

Hoved-menu	Under-menu
	Spil/stop vuggevise <ul style="list-style-type: none"> • Vælg en af de beroligende lyde eller hvid støj.
	Indstilling for alarmtoner <ul style="list-style-type: none"> • Indstil forældreenheden til at bippe, når batteriet er lavt. • Indstil forældreenheden til at bippe, når forbindelsen mellem forældreenheden og babyenheden er afbrudt. • Indstil bekræftelестонen til at være tændt eller slukket, når du vælger en indstilling i menuerne. • Indstil forældreenheden til at bippe, når babyenheden registrerer lyde, mens den er i (split-tilstand DVM-200C).
	Lydaktivivering - skærm og lyd <ul style="list-style-type: none"> • Spil alle melodier. • Spil alle melodier. • Indstil timeren til at stoppe afspilning af den valgte melodi eller beroligende lyd.
	ON/OFF Tænd/sluk for temperaturadvarselstenen. <ul style="list-style-type: none"> • Indstil forældreenheden til at bippe, når den rumtemperatur, der registreres af babyenheden, falder uden for det indstillede temperaturområde. • Indstilling af minimumstemperaturen. • Indstilling af maksimumstemperaturen. • Indstil temperaturvisningen til Fahrenheit (°F) eller Celsius (°C)
	VOX-følsomhed (stemmeaktiviteret alarm) <ul style="list-style-type: none"> • Du kan indstille VOX-følsomhedsniveauet for at aktivere forældreenhedenes skærm og lyd, når babyenheden registrerer lyde, der overstiger visse niveauer. Se afsnittet Lydfølsomhed og lydaktivivering for at få mere at vide.

Forældreenhed-ikon (fortsat)

Statusikoner	Statusikoner	Advarselsikoner
	9-niveaus lydindikator <ul style="list-style-type: none"> • angiver et lavt lydniveau, der er blevet registreret af babyenheden. • angiver et moderat lydniveau, der er blevet registreret af babyenheden. • - Lav signalstyrke. • - Svag signalstyrke. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vises, når forældreenhedenes batteri er lavt og skal oplades.
	Aktuel visningsstatus <ul style="list-style-type: none"> • Vises, når forbindelsen mellem forældreenheden og babyenheden er gået tabt. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vises, når registeres lyd ved en babyenhed, når den er i Split-visning. (For parring med DVM-200C)
	Nattesyn - Tændt <ul style="list-style-type: none"> • Vises, når forældreenheden tænder med babyenheden. 	<ul style="list-style-type: none"> • Babyenheden registrerer, at temperaturen når overskridet det indstillede maksimum.
	Zoom - Tændt <ul style="list-style-type: none"> • Vises, når forældreenheden tænder med babyenheden. 	<ul style="list-style-type: none"> • Babyenheden registrerer, at temperaturen er på eller er lavere end det indstillede minimum.
	Vuggevise - Tændt <ul style="list-style-type: none"> • Vises, når højttalerlydskjermen for forældreenheden er indstillet til slukket. 	
	Temperatur i realtid <ul style="list-style-type: none"> • Temperaturen i realtid, der registreres af babyenheden i Fahrenheit (°F) eller Celsius (°C) (f.eks. 57 °F eller 14 °C). 	
	Alarmtone for temperatur - Tændt <ul style="list-style-type: none"> • Batteriet er fuldt opladt. • - batteriet er fuldt opladt. • - batteriet er lavt og skal oplades. 	
	Højttalerlydskjerm - viser højttalerlydskjermen for forældreenheden, mens den justeres.	

Nattesyn

Babyenheden har infrarøde lysdiode, der gør det muligt for dig at se dit barn tydeligt om natten eller i et mørkt rum. Når babyenheden, der ses, registrerer et lavt lysniveau, tændes de infrarøde LED-lys automatisk. Billederne fra babyenheden er i sort/hvid, og vises på skærmen.

Bemærkninger

- Det er normalt, hvis du ser et kort hvidt skæmabillede på skærmen på forældreenheden, da babyenheden tilpasser sig til det mørke miljø.
- Når de infrarøde LED-lys er tændt, er billederne i sort/hvid. Dette er normalt.

Tip

- Afhængigt af omgivelserne og andre forstyrrende faktorer, som f.eks. belysning, genstande, farver og baggrunde, kan videoqualiteten variere. Juster babyenhedens vinkel, eller placer babyenheden på et højt niveau for at undgå blænding og sløret visning.

Bemærk

- Hvis du har slægt forældreenhedenes højttaler fra, er det kun forældreenhedenes skærm, der tændes, når der registreres en lyd.

Lydfølsomhed og lydaktivivering

Juster følsomheden for lydregistrering

Du kan slå **Lydaktivivering** til og justere **VOX-følsomheden** for at registrere lyde og tænde for forældreenheden, mens skærmen er slukket eller dæmpet.

Når babyenheden registrerer lyde, der overstiger visse niveauer, tændes skærmen på forældreenheden, og babyenheden begynder at sende lyden til forældreenheden, og du kan se og høre dit barn.

Hvis du slår **Lydaktivivering** fra, vil du høre lyde fra babyenheden hele tiden, selv når skærmen på forældreenheden er slukket.

Hvis du har slægt lydalarm til, giver forældreenheden et bip, når babyenheden registrerer lyde, mens den er i **Split-tilstand** (For parring med **DVM-200C**).

VOX-følsomhedsniveau	Niveau 5 (Højeste)	Niveau 4	Niveau 3 (Medium)	Niveau 2	Niveau 1 (Laveste)
Beskrivelse	(Standardstilling) Forældreenhedenes skærm og højttaler tændes ved højlydt pludren og højere lyde fra din baby. Forældreenheden forbliver stille, når din baby sover roligt.	Forældreenhedenes skærm og højttaler tændes ved meget små lyde, herunder højttalerlyden fra din baby. Forældreenheden forbliver stille, når din baby sover roligt.	Forældreenhedenes skærm og højttaler tændes, når din baby græder og laver højre baggrundslyd fra din baby. Forældreenheden forbliver stille, når din baby laver bløde lyde.	Forældreenhedenes skærm og højttaler tændes ved højre grå eller skrigende lyde fra din baby. Forældreenheden forbliver stille, når din baby laver bløde lyde.	

Lydaktivitet skærm og lyd

Når **Lydaktivivering** er aktiveret, forbliver skærmen på forældreenheden slukket for at spare strøm, når babyenheden ikke registrerer nogen lyd.

Når babyenheden registrerer lyde, der er højre end det valgte lydfølsomhedsniveau, tændes skærmen og højttaleren på forældreenheden automatisk. Forældreenheden slukker derefter igen efter 50 sekunder uden lydregistrering.

Bemærk

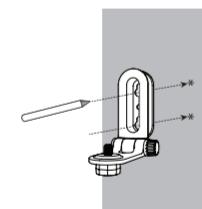
- Hvis du har slægt forældreenhedenes højttaler fra, er det kun forældreenhedenes skærm, der tændes, når der registreres en lyd.

Monter babyenheden på en tør væg (valgfrit)

Bemærkninger

- Kontroller modtagestyrken og babyenhedens vinkel, før du borer hullerne.
- De typer skruer og rawplugs, du har brug for, afhænger af væggernes sammensætning. Du skal muligvis købe skruerne og rawplugsene separat for at montere dine babyenheder.

1. Placer vægmonteringsbeslaget på en væg, og brug en blyant til at markere de øverste og nederste huller som vist. Fjern vægmonteringsbeslaget, og bør huller i væggen (7/32" bor).

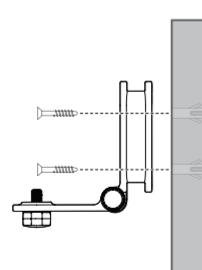


2. Hvis du borer hullerne i en trævæg, skal du gå til trin 3.

- Hvis du borer hullerne i en anden væg end en trævæg, skal du indsætte rawplugsene i hullerne. Banks forsigtigt på enderne med en hammer, indtil rawplugsene fluger med væggen.

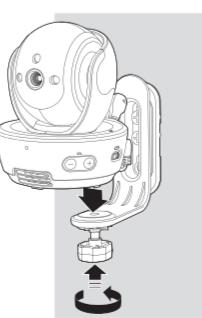


3. Juster vægmonteringsbeslaget og skruerne med hullerne i væggen som vist. Spænd skruen i det midterste hul først, så vægmonteringsbeslagets position er fastlåst. Du kan nu stramme den anden skru i det øverste hul.



ELLER

4. Placer babyenheden på vægmonteringsbeslaget. Spænd skruen i gevindfatningen i bunden for at fastgøre babyenheden. Juster hullerne på vægmonteringsbeslaget med skruerne på væggen, og skub vægmonteringsbeslaget nedad, indtil det låses på plads.



Tips og bemærkninger

INTERFERENS-FRI:

Denne babyalarm er digitalt kodet. Det betyder, at du aldrig vil modtage signaler fra andre enheder, og at signalet fra din(e) babyenhed(er) heller ikke kan modtages af f.eks. dine naboer.

Hvis babyenheden/enhederne eller forældreenheden er placeret i eller i nærheden af elektromagnetiske felter, kan signalet (billeder eller lyd) blive påvirket en smule. Hvis dette sker, skal du prøve at stille babyenheden/enhederne eller forældreenheden et andet sted eller at flytte kilden til forstyrrelsen, hvis det er muligt.

AFLYTNING:

Det er næsten umuligt at aflytte signalerne fra denne babyalarm. Ikke alene skal man være indeen for babyalarmens rækkevidde, men man skal også have meget dyrt udstyr.

VEDLIGEHOLDELSE:

Rengør kun babyalarmen med en fugtig klud; brug aldrig kemiske rengøringsmidler. Før du foretager rengøring, skal du afbryde adapterne.

RÆKKEVIDDE:

Babyalarmen har en rækkevidde på op til 300 meter på åben mark og op til 50 meter indendørs. Denne rækkevidde afhænger af de lokale forhold.

FORSINKELSE I BILLEDER OG LYD:

Babyenheden overfører billeder og lyd til forældreenheden i digitale blokke. Forældreenheden konverterer disse signaler tilbage til et genkendeligt billede og en forståelig lyd. Der er derfor en lille forsinkelse mellem det øjeblik, hvor barnet bevæger sig og laver lyde, og forældrenheden visning og lyde.

Desuden er lydene og billede på forældreenheden ikke nøjagtigt synkroniserede.



V1.4

Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37, 6266 NG
Kerkrade, The Netherlands

Service / Help ? www.alectobaby.nl
support.alectobaby.nl

Alecto Bruksanvisning DVM200M/DVM200MBK/DVM200MGS

Inledning

Försäkran om överensstämmelse
Alecto DVM200M är ett trådlöst observationssystem med ljud/video som är lämpligt för privat bruk inomhus. Du kan titta och lyssna kontinuerligt. Alternativ kan babyvakten skrämma aktiveras.

OBSERVERA
Ta bort all skyddslplast från föräldraenheten och babyvakten innan enheterna börjar användas.

Specificatoner

Räckvidd:
upp till 50 meter inomhus
upp till 300 meter uteomhus

Föräldraenhetens strömförsljning:

3,7V uppladdningsbart litiumjonbatteri, 1000 mAh, 3,7 Wh

Modell: 523450AR1000
5 VDC/1000 mA strömadapter (ingår)
Modell: VT05EUU05100

Babyvakten strömförsljning:

5 VDC/1000 mA strömadapter (ingår)

Modell: VT05EEU05100

Frekvens: 2405–2475 MHz

Modulering: FSK
RF-effekt: < 20 dBm

Skärm: 4,3 tum TFT LCD-skärm på 480 x 272 pixlar

Laddningstid för föräldraenhetens batteri: 6–7 timmar

Föräldraenhetens batteritid: 3–4 timmar

Standby-tid upp till 10 timmar

Temperatursensors interval: 10–37 °C

Noggrannhet: ± 2 °C (vid 25 °C)

Förvaringstemperatur 0–50 °C

*: tiderna som nämnas ovan är endast referenser och beror på användningen, skicket och kvaliteten på batterierna.

Information om det uppladdningsbara batteriet:

Litiumjonbatteri, 3,7 V/1000 mAh

Yi Yang Corun Battery Co., Ltd.

Modellnummer: 523450AR1000

Försäkran om överensstämmelse

Härmed deklarerar Commax att radioutrustningen av typen Alecto DVM200M överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten gällande EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress:
https://commax-certificates.com/doc/dvm200_doc.pdf

Den här utrustningen används i tillstånd i alla länder inom EU. I Frankrike, Italien, Ryssland och Ukraina är endast inomhusanvändning tillåten.

Information om strömadapterna för föräldraenheten och babyvakten:

Tillverkarens namn och adress:
Vtech Telecommunications LTD, 23/F.,
Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road,
Tai Po, Hong Kong

Modellidentificering: VT05EEU05100
Insättning: 100–240 V

Inmatningsvis AC-frekvens: 50/60 Hz

Utsättning: 5,0 V DC

Utdröm: 1,0 A

Uteffekt: 5,0 W

Genomsnittlig aktiv effektivitet: 74 %

Effektivitet vid en låg 10 % belastning: –

Effektförbrukning utan belastning: 0,07 W

OBS! Märketiketten är placerad under batteriet.

Alecto DVM200M

Video Observation System

Monitor-unit

VTCI Maxx B.V. Welschstraat 31
1111 GZ Amsterdam The Netherlands

Viktiga säkerhetsanvisningar

Den tillverkade namnskytten finns placerad på undersidan av babyvakten bas.

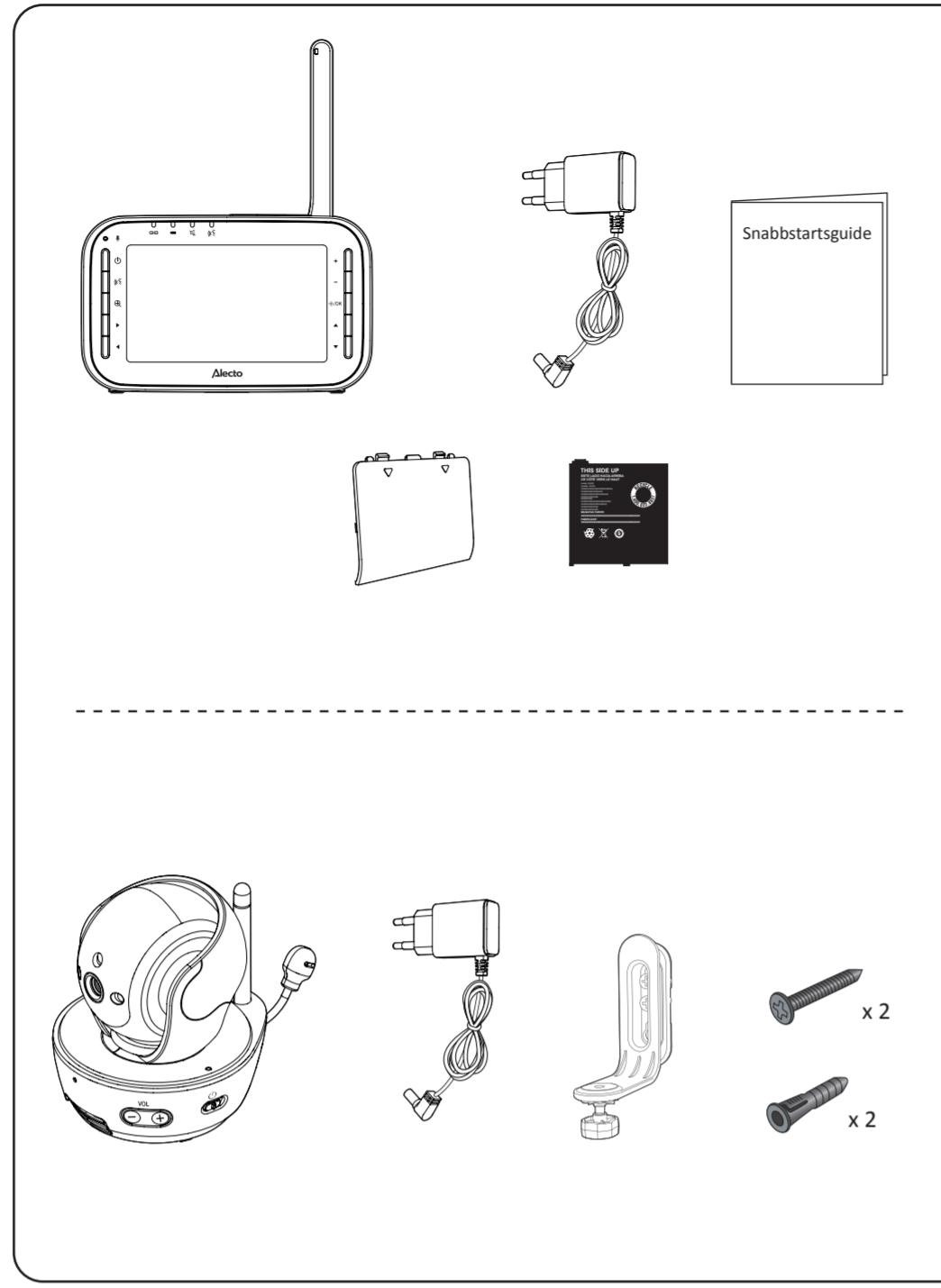
1. **VARNING:** Montera inte babyvakten på en höjd över två meter.

2. **VARNING:** Använd endast det medföljande batteriet.

3. Det finns risk för explosion om fel typ av batterier används i föräldraenheten. Batteriet får inte vid användning, förvaring eller transport utsättas för extremt höga eller låga temperaturer samt lågt lufttryck vid hög höjd. Batterier ska inte kasseras i eld eller en värme, ej mekaniskt krossas eller kapas, då detta kan leda till explosion. Lämna inte batterier i en omgivning med extremt hög temperatur då detta kan resultera i en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas. Ett batteri som utsätts för extremt lågt lufttryck kan leda till en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas. Kassera använda batterier i enlighet med anvisningarna. För utrustningen som ansluts till eluttag ska det finnas nära utrustningen och vara lättlägglig.

4. Använd och förvara produkten vid en temperatur mellan 0–40 °C.

Detta medföljer produkten



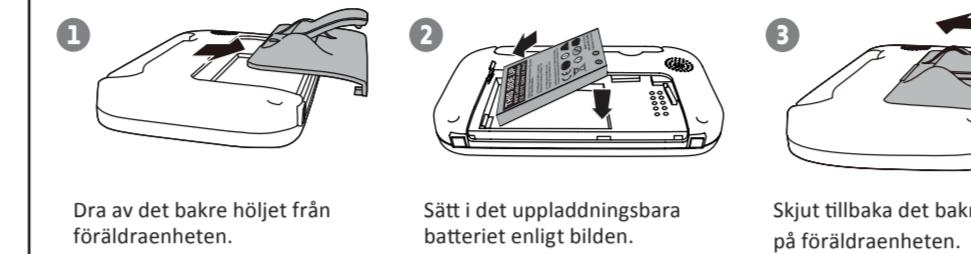
1 Anslut babyvakten

Sätt i batteriet

Föräldraenheten strömförs med ett uppladdningsbart batteri eller näström. Se till att både batteri och näström används samtidigt för att kontinuerligt övervaka barnet.

Obs

- Använd endast batteriet som medföljer produkten.
- Ta ut batteriet för att förhindra eventuell läckage om föräldraenheten inte ska användas under en längre tidsperiod.

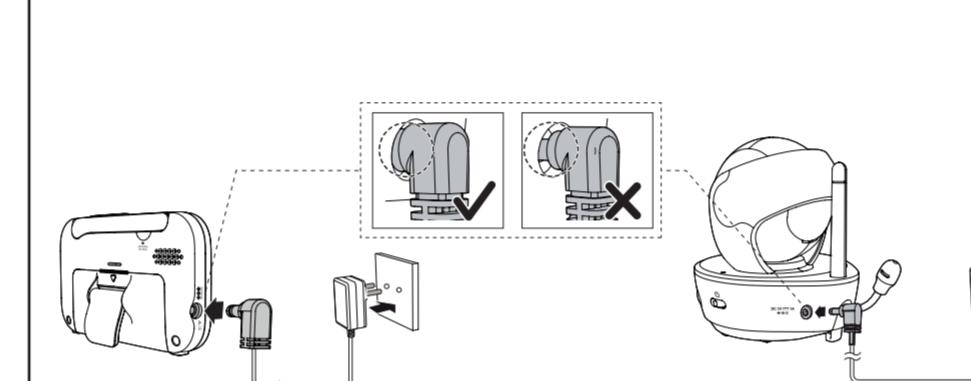


Byta ut batteriet

Bryt ut batteriet genom att trycka ned på batterifackets lock och dra ut det helt. Följ sedan stegen ovan för att sätta i batteriet.

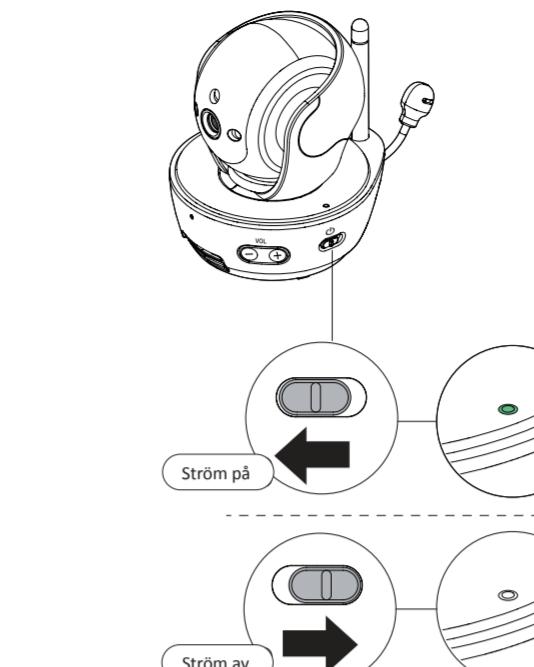
Obs

- Det uppladdningsbara batteriet i föräldraenheten är inbyggt.
- Använd endast strömadapterna som medföljer produkten.
- Garantiera att babyvakten inte är anslutet till ett eluttag som regleras med en strömbrytare.
- Anslut strömadapterna endast i vertikalt eller golvmonttert läge. Strömadapterna stift är inte designade för att hålla babyvakten vikt. Anslut dem därför inte till något tak, under bordet eller i ett skåp. I annat fall kan det hända att adaptorna inte ansluts korrekt till uttagen.
- Garantiera att föräldraenheten, babyvakten och strömadapterna sladdar är utom räckhåll för barn.

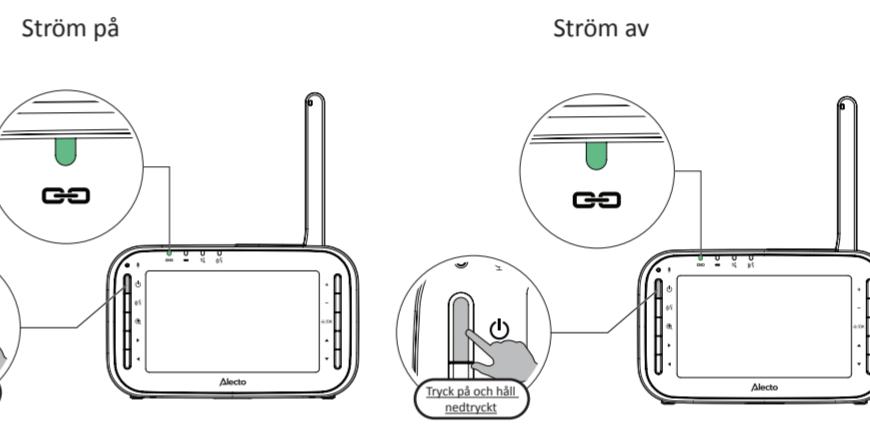


2 Slå på eller stänga av babyvakten

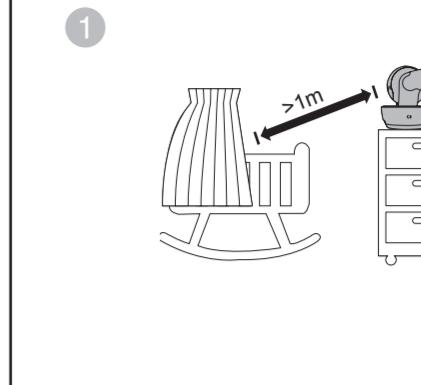
1 Skjut reglaget för att slå på eller stänga av babyvakten.



2 Tryck på och håll nedtryckt för att slå på eller stänga av föräldraenheten.

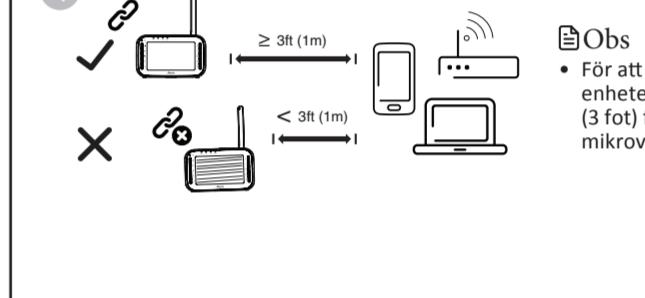


3 Positionera babyvakten



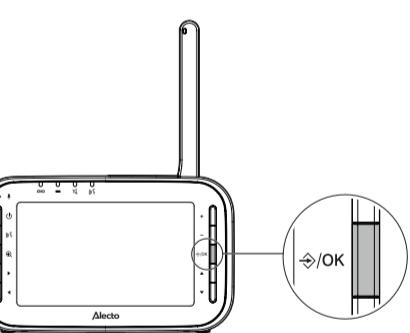
Iakta försiktighet

- Standardvolymen för föräldraenheten är nivå 4 och den max. volymen är nivå 7. Om du upplever återkopplingsljud från babyvakten medan den positioneras:
 - Se till att babyvakten och föräldraenheten är mer än 1 meter (3 fot) från varandra ELLER
 - Sänk volymen på föräldraenheten.

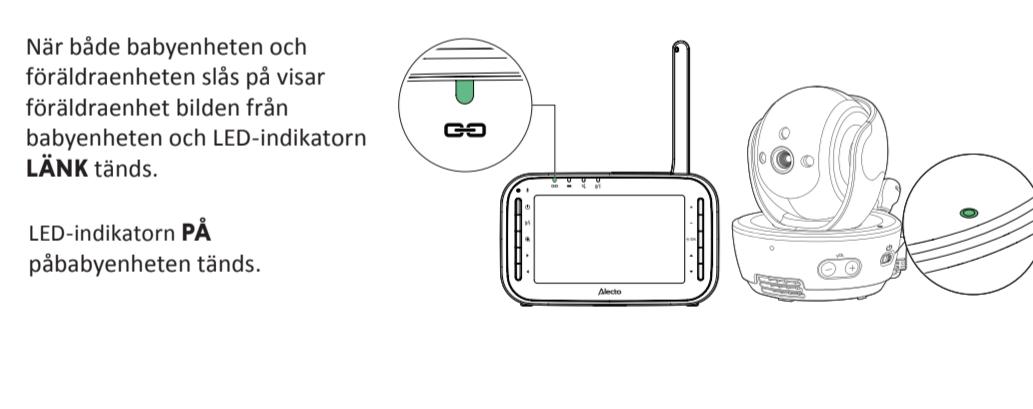


Obs

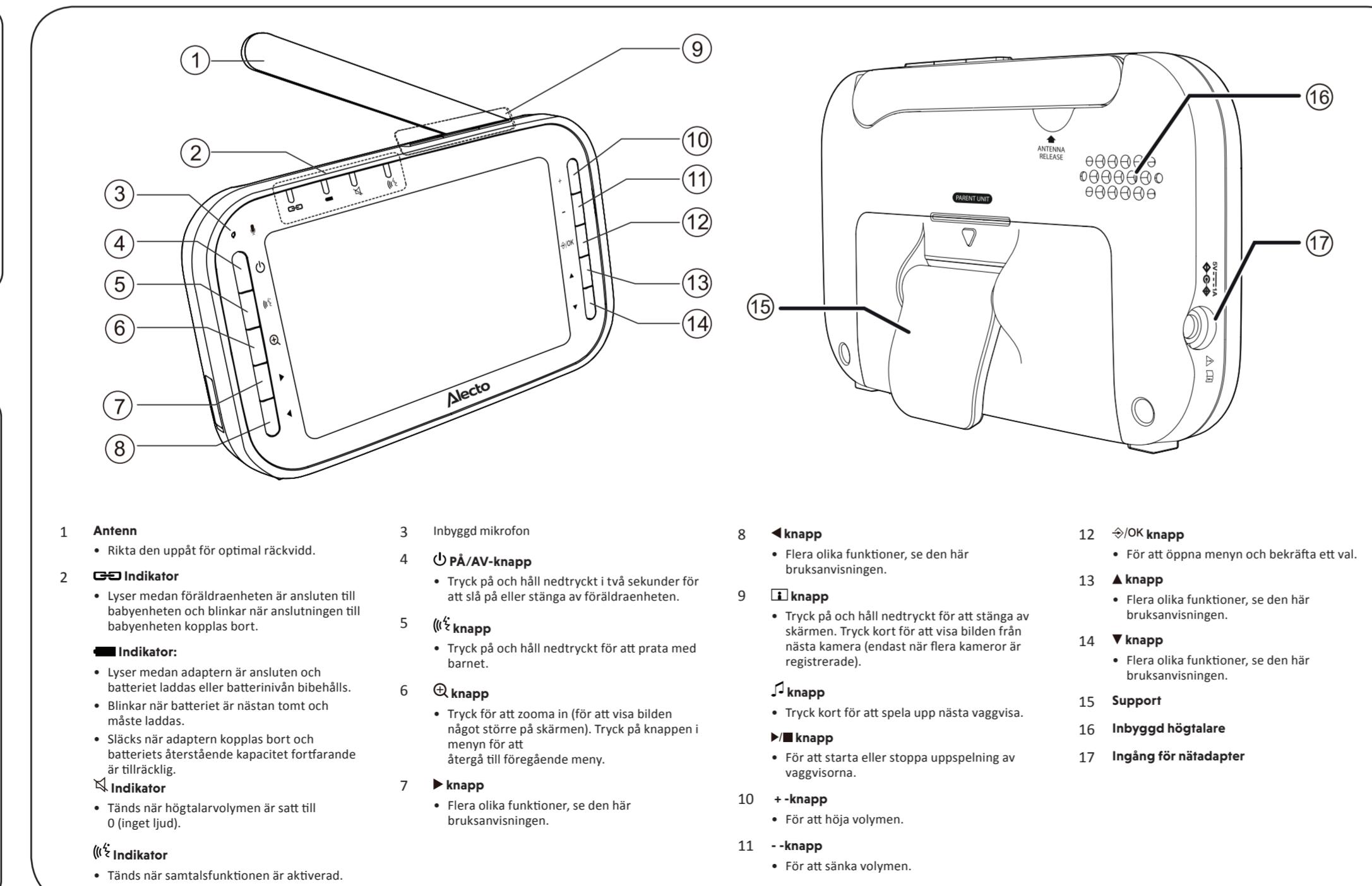
- För att undvika störningar från andra elektroniska enheter ska babyvakten placeras minst 1 meter (3 fot) från enheter såsom trådlösa routrar, mikrovägsugnar, mobiltelefoner och datorer.



4 Statuskontroll



Översikt – föräldraenhet



Ikoner på föräldraenheten

Huvudmenyikoner

Huvud-menyn	Under-menyn
Ljusstyrka	• Justera föräldraenhetens LCD-ljusstyrka.
Kamera	<p>Övervakningsläge (För parkoppling med DVM-200C)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Enkelt läge • Delat läge • Patrullläge <p>Babyenhetens högtalarvolym</p> <ul style="list-style-type: none"> • Justera babyenhetens högtalarvolym. <p>Lägg till en babyenhet (för parkoppling med DVM-200C).</p> <p>Ta bort en babyenhet.</p>
Vaggvisa	<p>Spela upp/stoppa vaggvisa</p> <p>Inställningar för varningssignal</p> <p>Ljudaktivering – skärm och ljud</p> <p>ON/OFF</p> <p>Slå på/stäng av temperaturvarningssignalen.</p> <p>Temperatur</p> <p>ON/OFF</p> <p>Slå på/stäng av temperaturvarningssignalen.</p> <p>VOX-känslighet (Röstativerad larm)</p>
Under-menyn	<p>Anslutningsstatus</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ställ in föräldraenheten till att ljuda när batterinivån är låg. • Ställ in föräldraenheten till att ljuda när lärken mellan föräldraenheten och babyenheten förloras. • Slå på eller stäng av bekräftelsesignalen när ett alternativ väljs i menyerna. • Ställ in föräldraenheten till att ljuda när babyenheten detekterar ljud i delat läge (för parkoppling med DVM-200C). <p>Aktuell vystatus</p> <p>Nattseende – på</p> <p>Zooma – på</p> <p>Vaggvisa – på</p> <p>Analys i realtid</p> <p>Temperaturvarningssignal – på</p>

Ikoner för föräldraenheten (forts.)

Statusikoner

Huvud-menyn	Under-menyn
	Anslutningsstatus
	<ul style="list-style-type: none"> • – stark signalstyrka. • – medelstark signalstyrka. • – låg signalstyrka. • – svag signalstyrka.
	Ljudindikator med 9 nivåer
	<ul style="list-style-type: none"> • indikerar låg ljudnivå som detekteras av babyenheten. • indikerar medellåg ljudnivå som detekteras av babyenheten. • indikerar hög ljudnivå som detekteras av babyenheten.
	Aktuell vystatus
	Nattseende – på
	Zooma – på
	Vaggvisa – på
	Analys i realtid
	Temperaturvarningssignal – på

Varningsikoner

Huvud-menyn	Under-menyn
	<ul style="list-style-type: none"> • Visas när föräldraenhetens batterinivå är låg och batteriet behöver laddas. • Visas när anslutningen mellan föräldraenheten och babyenheten förloras. • Visas när ljud detekteras vid en babyenhet medan den är i Delat vy. (För parkoppling med DVM-200C) • Babyenheten detekterar att temperaturen når eller överstiger det inställda maxvärdet. • Babyenheten detekterar att temperaturen är vid eller är lägre än det inställda minvärdet.

Nattseende

Babyenheten har infraröda lysdioder som låter dig se barnet tydligt på natten eller i ett mörkt rum. När babyenheten som använder detekterar låg ljusstyrka tänds de infraröda lysdioderna automatiskt. Bilderna i svartvitt. Det här är normalt.

Obs

- Det är normalt att ett kort vitt ljus visas på föräldraenhetens skärm när babyenheten anpassar sig till den mörka omgivningen.
- När de infraröda lysdioderna är tända visas bilderna i svartvitt. Det här är normalt.

Tips

- Beroende på omgivningen och andra störande faktorer, såsom ljussättning, föremål, färger och bakgrund, kan videoqualiteten variera. Justera babyenhetens vinkel eller placera den högre upp för att förhindra bländning och suddig skärm.

Ljudkänslighet och -aktivering

Justera ljuddetekterings känslighet

Du kan slå på **Ljudaktivering** och justera **VOX-känsligheten** för att detektera ljud och slå på föräldraenheten, medan dess skärm är avstängd eller med lägre ljusstyrka. När babyenheten detekterar ljud som överstiger vissa ljundvärv slås föräldraenhetens skärm på och babyenheten börjar sända ljud till den. Du kan sedan se och höra barnet.

Om **Ljudaktivering** stängs såhär är hörs ljud från babyenheten konstant, även när föräldraenhetens skärm är avstängd.

Om en ljudvarning är aktiverad ljuder föräldraenheten om babyenheten detekterar ljud medan den är i **Delat** mode (*För parkoppling med DVM-200).

VOX-känslighetsnivå	Nivå 5 (Högst)	Nivå 4	Nivå 3 (Medel)	Nivå 2	Nivå 1 (Lägst)
Beskrivning	(Standardinställningar)	Föräldraenhetens skärm och högtalare slås på för grått och högre ljud från bebisen. Föräldraenheten förblir tyst när barnet sover gott.	Föräldraenhetens skärm och högtalare slås på för grått och högre ljud från bebisen. Föräldraenheten förblir tyst medan barnet ger ifrån sig svaga ljud.	Föräldraenhetens skärm och högtalare slås på för grått och skrikande ljud från bebisen. Föräldraenheten förblir tyst medan barnet ger ifrån sig svaga ljud.	Föräldraenhetens skärm och högtalare slås på för grått och skrikande ljud från bebisen.

Ljudaktiverad skärm och ljud

När **Ljudaktivering** är på förblir föräldraenhetens skärm avstängd för att spara ström medan babyenheten inte detekterar något ljud. När babyenheten detekterar ljud som är högre än den valda ljukänslighetsnivån slås föräldraenhetens skärm och högtalare på automatiskt. Föräldraenheten stängs sedan av igen efter 50 sekunder om inget ljud detekteras.

Obs

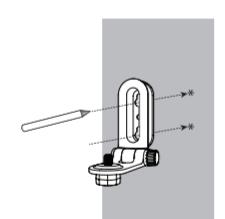
- Om föräldraenhetens högtalare har tystats slås endast föräldraenhetens skärm på när ett ljud detekteras.

Montera babyenheten på en gipsvägg (tillval)

Obs

- Kontrollera mottagningsstyrkan och babyenhetens vinkel innan hålen borras.
- De typer av skruvar och ankare som behövs beror på väggens sammansättning. Du kan behöva köpa skruvar och ankare separat för att montera babyenheterna.

1. Placera väggfästet på en vägg, enligt bilden, och använd en penna för att markera de övre och nedre hålen. Ta bort väggfästet och borra två hål i väggen (7/32 tum borrh).

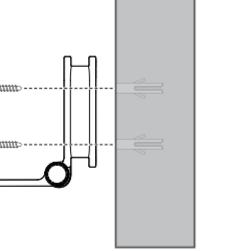


2. Gå vidare till steg 3 hålen borras i en regel.

- Använd väggankare i hålen om du borrar hål i något annat än en regel. Knacka försiktigt på åndarna med en hammare till väggankarna ligger jämnna med väggen.



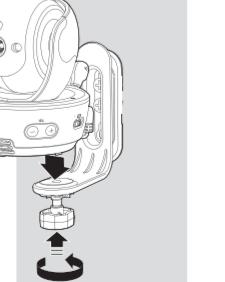
3. Placera väggfästet och rikta in skruvarna med hålen i väggen enligt bilden. Dra åt skruven i det mittersta hålet först till väggfästet sitter fast. Dra sedan åt den andra skruven i det övre hålet.



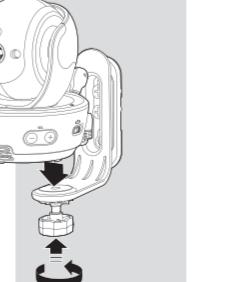
3. Sätt in skruvarna i hålen och dra åt dem till endast 1/4 tum av skruvarna är exponerade.



4. Placera babyenheten på väggfästet. Dra åt skruven helt i det gångade uttaget för att säkra babyenheten. Rikta in hålen på väggfästet med skruvorna på väggen och skjut ner det till det fixeras på plats.



4. Placera babyenheten på väggfästet. Dra åt skruven helt i det gångade uttaget för att säkra babyenheten. Rikta in hålen på väggfästet med skruvorna på väggen och skjut ner det till det fixeras på plats.



Tips och anmärkningar

STÖRNINGSFRI:

Den här babyvakten med skärm är digitalt kodad. Det innebär att den aldrig tar emot signaler från andra enheter. Signalen från babyenheten(erna) kan dessutom inte tas emot av t.ex. grannarna.

Om babyenheten(erna) eller föräldraenheten placeras vid eller i närheten av elektromagnetiska fält kan signalen (bilder eller ljud) påverkas något. Prova med att positionera om babyenheten(erna) eller föräldraenheten om detta händer. Alternativt kan du flytta, om möjligt, på kållan till störningen.

AVLYSSNING:

Att lyssna av signalerna från den här babyvakten med skärm är nästan omöjligt. Man måste vara inom räckhåll för enheten och dessutom behövs en mycket kostsam utrustning.

UNDERHÅLL:

Använd endast en fuktig trasa för att rengöra babyvakten. Använd aldrig kemiska rengöringsmedel. Alla adaptrar måste kopplas bort före någon rengöring.

RÄCKVIDD:

Babyvakten har en räckvidd på upp till 300 meter utan hinder och upp till 50 meter inomhus. Det här intervallet beror på lokala omständigheter.

FÖRDRÖJNING I BILDER OCH LJUD:

Babyenheten överför bilder och ljud till föräldraenheten i digitala block. Föräldraenheten omvandlar sedan signalerna till en igenkännbar bild och ett ljud som kan förstås. Det finns därför en mindre fördröjning mellan ögonblicket då rörelsen och ljudet sker och när föräldraenheten visar bilden och spelar upp ljuden.

Dessutom framträder inte ljud och bilder på föräldraenheten exakt samtidigt.



V1.4

Alecto

Alecto is a brand of Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37, 6266 NG
Kerkrade, The Netherlands

Service / Help ? www.alectobaby.nl
support.alectobaby.nl